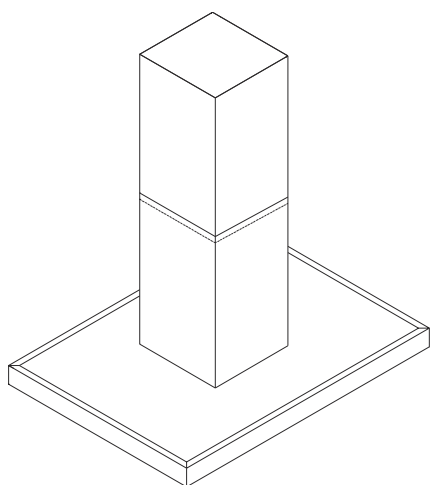


HOOD USER GUIDE



DAVOLINE

REGAL BL
REGAL IX

Read this manual prior to performing any task!

IMPORTER

DAVOLINE KLIMATECHNIKI S.A.

35, MARÍNOU ANTÍPA, THESSALONIKI / GREECE

1, en_US

Table of contents

1	INPUT	4
2	TECHNICAL DRAWING	5
3	WARNING AND SAFETY PRECAUTIONS	6
	3.1 LETHAL RISK, DANGER OF POISONING.....	8
4	USAGE WITH AND WITHOUT CARBON FILTER	12
5	CARBON FILTER REPLACEMENT	13
	5.1 Carbon Filter Replacement.....	13
6	CLEANING AND PREVENTIVE MAINTENANCE	14
	6.1 ALUMINIUM FILTER CLEANING.....	15
	6.2 Washing in Dishwasher.....	15
	6.3 Hand Wash.....	15
7	APPLIANCE POSITION	16
8	INSTALLATION AND UNPACKING OF THE APPLI- ANCE	17
9	AIR FILTERING OPTIONS	18
10	CONTENT OF PACKAGE	19
11	OVERVIEW OF HOOD	20
12	ASSEMBLY OF PRODUCT	21
13	USE OF PRODUCT	25
	13.1 How to use 5 Spd Dig Touch Control Product.....	25
	13.1.1 REMOTE CONTROL.....	26
14	REPLACING THE LAMPS	27
15	AUTHORIZED SERVICE	28
16	TECHNICAL TABLE	30

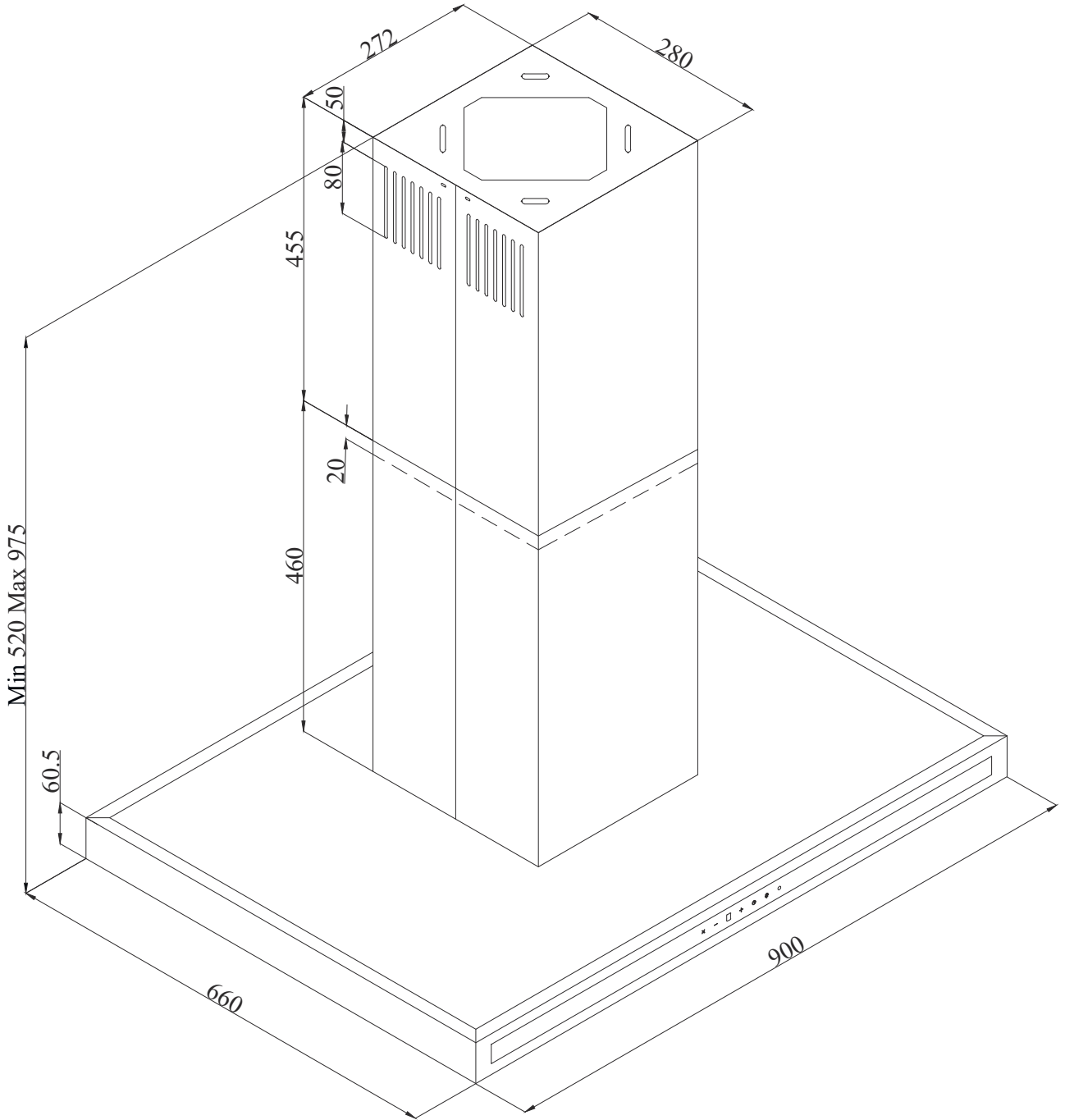
1 INPUT

This guideline and the safety data includes all necessary information for a safe mounting as well as a safe use without defects.

- Please read all of this guideline and safety data before using the device.
- Keep the guideline in an appropriate place.
- If you pass the device onto others, make sure you also give this guideline and safety data.
- Disregarding this guideline may result in severe injuries and defects in the device.
- Please keep in mind that we won't be responsible for the defects arising from not taking this guideline into account.

The figures in this guideline aim to visually describe the actions. In these figures only one model of the device is illustrated. However, all instructions or figures also represent other models.

2 TECHNICAL DRAWING



3 WARNING AND SAFETY PRECAUTIONS

WARNING AND SAFETY PRECAUTIONS

- This appliance can be used by children of 8 years and older, people with physical, sensory or mental capability deficiency or people with lack of experience or knowledge; as long as they are provided supervision or instructions for the safe use of the appliance and they comprehend the dangers.
- Children should not tamper with the appliance. Cleaning and user maintenance operations must not be performed by children unless supervised.
- This product is designed for home use.
- Usage voltage of your product is 220-240 Volt~50-60 Hz.
- Power cord of your product is fitted with a grounded plug. This cord must be plugged into a grounded outlet.
- The whole electrical wiring must be installed by a qualified electrician.
- Installation by unauthorized persons could lead to poor operation performance, damage to the product, and accidents.
- Feeder cable of the appliance mustn't be exposed to jamming or crashing during assembly. Feeder cable mustn't be placed near the cooker. In such cases, it might melt down and lead to fire.
- Do not plug in the appliance before the installation.
- Make sure that the installation place allows the user to easily unplug the power cable in case of any danger.
- Do not touch your product's lamps when they work for a long time. The lamps may burn your hand as they will be hot.
- Kitchen hoods are manufactured for household use in normal home cooking. There is a risk of malfunction in other types of use, and the product guarantee will be void.
- Comply with the rules and instructions regarding discharge of outgoing air, stipulated by the relevant authorities. (This warning does not apply to uses without flue.)
- Flammable foods must not be cooked under the appliance.
- Start your product after you place pot, pan etc. on the stoves. Otherwise, high temperature may cause some parts of your products to deform.
- Turn off the cooker's burner before taking the saucepan, pan, etc. off the cooker.
- Do not leave boiling oil on the stove. Pots that contain boiling oil may catch fire by itself.
- Since oils could catch fire when you cook fried foods in particular, be careful about your curtains and tablecloths.
- Ensure timely replacement of the filters. Filters not replaced in a timely manner pose risk of fire due to accumulated grease deposits on them.
- Do not use non-fire-resistant filtering materials instead of the filter.
- Do not operate your product without filter, and do not remove the filters when the product is in operation.
- In case of any fire, de-energize the hood and any other cooking devices. (Plug off the appliance or turn off the main switch.)

- If your product's periodic cleaning is not made in a timely manner, it could pose risk of fire.
- De-energize the appliance before any maintenance operations. (Plug off the appliance or turn off the main switch.)
- When electric cooker hood and devices fed with energies other than electricity operate simultaneously, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa (4 X 10 bar).
- Gas or fuel oil burning appliances, such as room heaters, which share the same environment with your product, must be fully insulated from the exhaust of this product or they must be hermetical.
- When you make a flue connection for your product, use pipes with a diameter of 150mm or 120 mm. The length of the duct connection as well as the number of elbows must be as minimum as possible.
- Children must not play with the appliance.
- For your safety, use "MAX 6 A" fuse in the hood system.
- Since the packing materials could be dangerous, keep them away from children.
- If the feeder cable is damaged, it must be replaced by its manufacturer or its authorized technical service or any other personnel qualified at the same level, in order to avoid any dangerous situation.
- In case of any deflagration, de-energize the cooker hood and cooking appliances, and cover the flame. Never use water to extinguish the fire.
- When cooking appliances are in operation, their accessible parts could be hot.
- This appliance is not intended to be used by people with physical, sensory and mental disabilities (including children) or those who do not have adequate experience and knowledge regarding its use, unless they are under the supervision of a person responsible for the safety of the appliance.
- Output of the hood must not be connected to air ducts, where smoke from other sources could exist.
- You must be careful when using the appliance spontaneously with other appliances (e.g. gas, diesel fuels, coal, wood, etc. burning heaters, shower heaters), which use the same air in the same environment. Attention must be paid when using them simultaneously. It is because the hood could adversely affect the combustion, by discharging the ambient air.
- This warning does not apply to uses without flue.
- When electric cooker hood is used simultaneously with devices that use gas or other fuels, there must be sufficient ventilation in the room (might not apply to devices that discharges the air back into the room).

3.1 LETHAL RISK, DANGER OF POISONING

**DANGER!****Warning - Choking Hazard**

The packaging materials are dangerous for children. Never allow children to play with packaging materials.

**DANGER!****Warning - Death Hazard**

There are life-threatening danger and poisoning danger due to reabsorbed combustion gases. During the air discharge outlet use, unless sufficient air supply is provided, do not use the appliance simultaneously with devices that discharge toxic gases through flue such as ventilated, gas, oil, wood or coal burning heaters, shower heaters, water heaters, etc. Fig. 1



Fig. 1: Poisoning Danger

Ventilated goods (e.g. gas, oil, wood or coal burning heaters, shower heaters, water heaters) take combustion air from the installation location, and discharge the waste gas through a waste gas system (e.g. flue). When the cooker hood is active, it absorbs air from the kitchen and neighbouring rooms. If adequate air entry is not provided, vacuum emerges. In such a case, the toxic gases are absorbed from the flue and waste gas channel, and are taken into the door again. Fig. 1

- Therefore, adequate fresh air ingress must always be ensured. Fig. 2

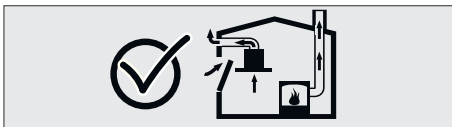


Fig. 2

**WARNING!****Fire danger!**

- The oil residue in the grease filter may catch fire. **Clean the grease filter at least once every 3 months.** Never operate the device without the grease filter .
- The oil residue in the grease filter may catch fire. Never work with open flame (ex. flambe) near the device. The apparatus is allowed to be installed near a solid fuel (e.g. wood or coal) heater only if it has a non-removable cover. No sparks should be scattered.
- Hot oils and fats catch fire easily. Hot oils and fats should never be left unattended. Never try to put out fire with water. Turn off the cooker. Kill the flames carefully using a cover, fire blanket or a similar material.
- Gas operated cookers that do not have a cooking pot on create high heat during operation. A ventilation device placed over the cookers can be damaged or burned for this reason. Operate gas cookers only when there is a cooking pot on them.
- Operating multiple gas cookers simultaneously creates high heat. A ventilation device placed over the cookers can be damaged or burned for this reason. Never operate two gas cookers longer than 15 minutes on high flame setting. A large burner over 5kW (Wok) has the power of two gas burners.

**WARNING!****Electrocution hazard!**

- A malfunctioning device may cause electric shock. Never turn on a malfunctioning device. Pull the power plug and switch off the circuit breaker. Call customer service.
- Unsuitable repairs pose hazards. Repairs and replacement of damaged power cords must be performed only by a customer services technician trained by us. If the device is malfunctioning pull the power plug and switch off the circuit breaker. Call customer service.
- Water leaking into the device may cause electric shock. High pressure or steam cleaners must not be used.

**DANGER!****Danger of physical injury!**

- During the installation, there is a danger of physical injury due to the sharp edges. Use protective gloves throughout the installation process of the appliance.
- Due to risk of dropping the appliance, assembly of all safety bolts and covers must be performed as specified in the user manual.
- Objects placed on the appliance may fall over. Do not place any objects on the device.
- LED lights are very bright and may damage eyes (Risk group 1). You must not look directly at running LED lights for longer than 100 seconds.

**WARNING!****Risk of burn, risk of electric shock!**

- Allow the appliance to cool before cleaning or maintenance process. Switch off the fuse or pull out the mains plug from the socket.
- There is risk of damage due to ingress of moisture in the electronics. Do not clean the control components with a wet cloth.
- The surface could be damaged due to a wrong cleaning process. Clean stainless steel surfaces only in their brushing direction. Do not use a stainless steel cleaner for the control elements.
- The surface could be damaged due to aggressive and abrasive cleaning agents. Never use aggressive and abrasive cleaning agents.

**WARNING!****Dangers of fire and physical injury!**

In case of repairing that is not performed according to the rules or as required, turn off the fuse or unplug the feeder cable of your appliance. Repairing must be performed only by the authorized technical service or authorized experts.

**NOTICE!**

If the appliance is faulty or damaged, turn off the fuse or unplug the feeder cable of your appliance and call the authorized service.

**NOTICE!**

If the feeder cable is damaged, it must be replaced by its manufacturer or its authorized technical service or any other personnel qualified at the same level, in order to avoid any dangerous situation.

**NOTICE!**

When the bulbs of the device malfunction, switch off the circuit breaker and unplug the device's power plug from the socket. Replace the defective bulbs immediately (leave bulbs to cool down first), in order to protect the remaining bulbs against overloading.

**CAUTION!**

Accessible components might be heated when used with cooking devices.

**DANGER!**

Air outlet pipe of this appliance mustn't be connected in the flue used to discharge the fume generated by devices that use gas or other fuels.

Damage reasons**CAUTION!**

Damage hazard due to corrosion. Always run the appliance to prevent condensate formation while cooking. Condensates may cause corrosion damage. Replace the malfunctioning lamp right away to prevent overloading of other lamps. Moisture intrusion in electronic parts poses a risk of damage. Never clean the control elements with a wet cloth. The surface could be damaged due to a wrong cleaning process. Clean stainless steel surfaces only in their brushing direction. Do not use a stainless steel cleaner for the control elements. The surface could be damaged due to aggressive and abrasive cleaning agents. Never use aggressive and abrasive cleaning agents. There is a risk of damage due to condensate liquid backflow. Install the air exit canal with a small downward inclination (1° inclination) from the appliance.

4 USAGE WITH AND WITHOUT CARBON FILTER



You can use this appliance in exhaust air mode and ventilated air mode.

Exhaust air mode

The absorbed air is cleaned by the grease filters, and is discharged through a piping system. Fig. 3

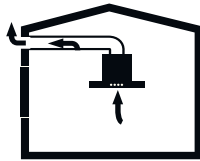


Fig. 3: Air Outlet without Carbon Filter



NOTICE!

Exhaust air must not be transferred to an active smoke or waste gas flue; or a flue used for ventilation of the places, where heat sources are installed.

- If you want to transfer exhaust air to an inactive smoke or waste gas flue, you need to obtain permission from an authorized chimney sweep.
- If exhaust air is discharged through the external wall, a telescopic wall safe must be used.

Ventilated air mode



Absorbed air is cleaned by the grease filters and an active carbon filter, and then it is transferred back to the kitchen. Fig. 4

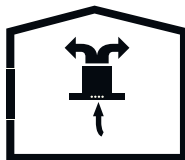


Fig. 4: Air Circulation with Carbon Filter



You need to install an active carbon filter, in order to catch the substances, which cause stink in the circulating air. Consult your authorized dealer to know the different opportunities available for enabling the appliance to function in circulating air mode. You can buy the accessories required for this process from the relevant outlets, authorized technical service or online sales center.

5 CARBON FILTER REPLACEMENT

Under circumstances without a flue, an active carbon filter should be used to resend the inside air by re-filtering. An active carbon filter should be obtained from the service or your dealer. Disconnect the device prior to replacing the carbon filter. Since the carbon filter is used in kitchens without a flue outlet, it should be replaced with a new one every 3 to 5 months subject to usage. The carbon filter should never be washed. In any case the oil filters should be attached to the product regardless of using a carbon filter or not. Do not use the product without an oil filter.

5.1 Carbon Filter Replacement

AF 500 CARBON FILTER

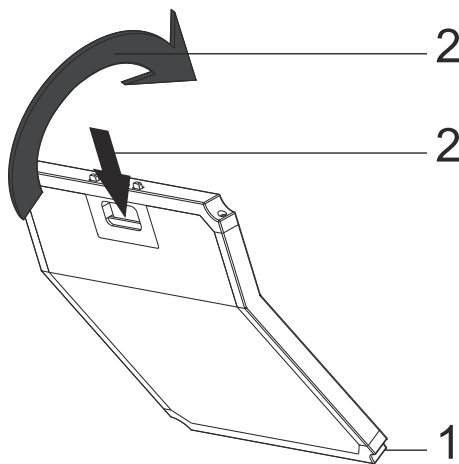


Fig. 5: AF500 CARBON FILTER

The device you have bought is suitable for AF 500 carbon-filter use.

- 1-Place the lower part of the carbon filter in the motor cabin.Fig. 5
- 2-Press and push forward the tab of the carbon filter and snap the carbon filter tabs in their housing.Fig. 5



If not seated completely, the carbon filter can fall and damage your product.



DANGER!

Never wash the carbon filters.

Keep carbon filters away from children.

6 CLEANING AND PREVENTIVE MAINTENANCE

**CAUTION!**

Cleaning and user maintenance of the appliance shall not be performed by unattended children.

- The surface could be damaged due to aggressive and abrasive cleaning agents. Never use aggressive and abrasive cleaning agents. Procure your cleaning and protective substances that are appropriate for your appliance from the authorized technical service. Surface of appliance and control units are sensitive to scratching.
- Clean the surfaces with a soft and damp cloth, dish-washing liquid or mild glass cleaning agent. Soften the dry, sticky dirt with a damp cloth. Do not scrape!
- It is not appropriate to use dry cloths, sponges that may scratch, materials that require rubbing, and other aggressive cleaning agents containing sand, soda, acid or chlorine.
- Clean the stainless steel surfaces in their brushing direction only.
- Do not use stainless steel cleaning agents and wet clothes for control units. Cleaning of metal grease filters Used metal grease filters retain the greasy particles in the moisture and vapour generated in the kitchen. Clean the metal grease filters about every three months, under normal use conditions (1 to 2 hours a day).
- Do not use excessively effective, acidic or alkaline cleaning agents.
- For cleaning the metal grease filters, clean the holder parts of the metal grease filters in the appliance, with a damp cloth as well.
- You can clean the metal grease filters in the dishwasher or by hand.
- Do not apply spray cleaning supplies directly to the product.
- Do not keep flammable and/or heavy decorative items on the product.

6.1 ALUMINIUM FILTER CLEANING

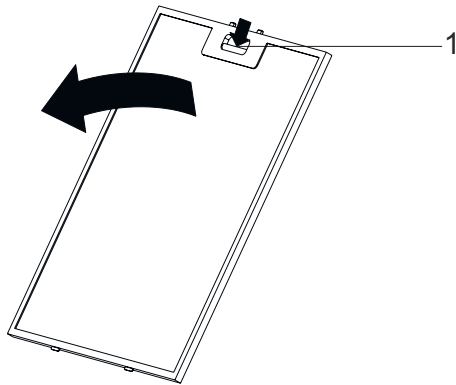


Fig. 6

1 Aluminium Filter Tab



Clean the aluminium grease filters periodically every 3 months.

- Press the aluminium filter tab (1) and pull the aluminium filter to the direction of the arrow (Fig. 6).
- As you remove the aluminium filter, hold it with your other hand to prevent it from dropping.
- As you remove the aluminium filter, in order to prevent the accumulated oil to drip, keep the filter surface parallel to the floor.

6.2 Washing in Dishwasher

In case of washing in dishwasher, a slight change might occur in colour. This has no effect on the function of the metal grease filter.

- Do not clean too dirty metal grease filters together with utensils in the dishwasher.
- Place the metal grease filters loosely and freely in the dishwasher.
- Metal grease filters must be placed in the dishwasher without jamming.

6.3 Hand Wash



For stubborn dirt, you can use a special grease solvent. You can buy such an agent from the authorized sales centre.

- *Soften the metal grease filters in a hot water with dish-washing liquid.*
- *Use a brush for cleaning and wait for the liquid in metal grease filters to flow off completely.*
- *Rinse the filters thoroughly after cleaning.*

7 APPLIANCE POSITION

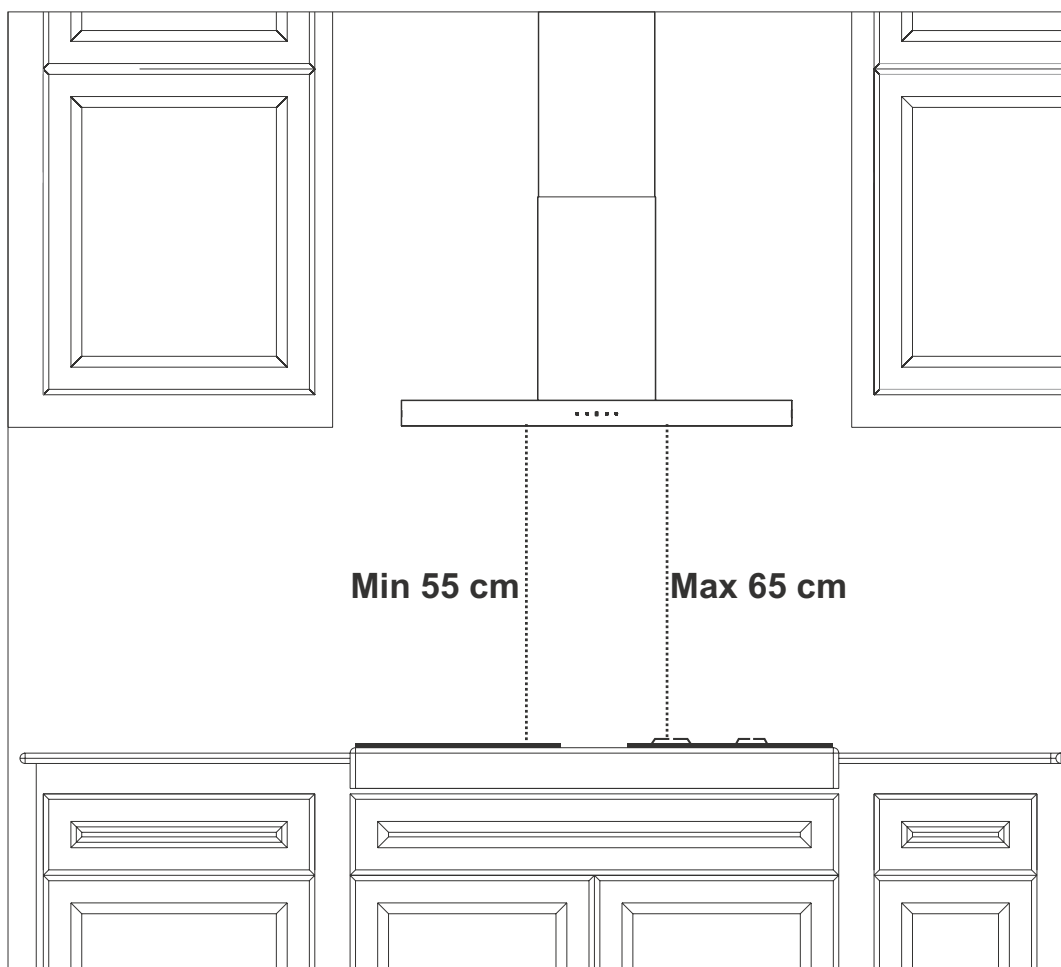


Fig. 7

After completing the installation of hood, the minimum distance must be 55 cm between the product and any electric cooker; and 65 cm between it and any gas ranges or cookers burning other fuels (Fig. 7).

8 INSTALLATION AND UNPACKING OF THE APPLIANCE

- Check that your appliance is not deformed.
- Report any transport issues immediately to transport operator.
- Any faults encountered shall be reported to the dealer, too.
- Do not allow children to play with the packaging materials!

9 AIR FILTERING OPTIONS

- Replace the carbon filters on a regular basis.
- Regularly clean your aluminium filters. Since dirty filters would block the air passage, you might have to use the appliance at a higher speed.
- Use your product according to its normal speeds.
- Use at higher speed would cause an increase in the energy consumption.

10 CONTENT OF PACKAGE

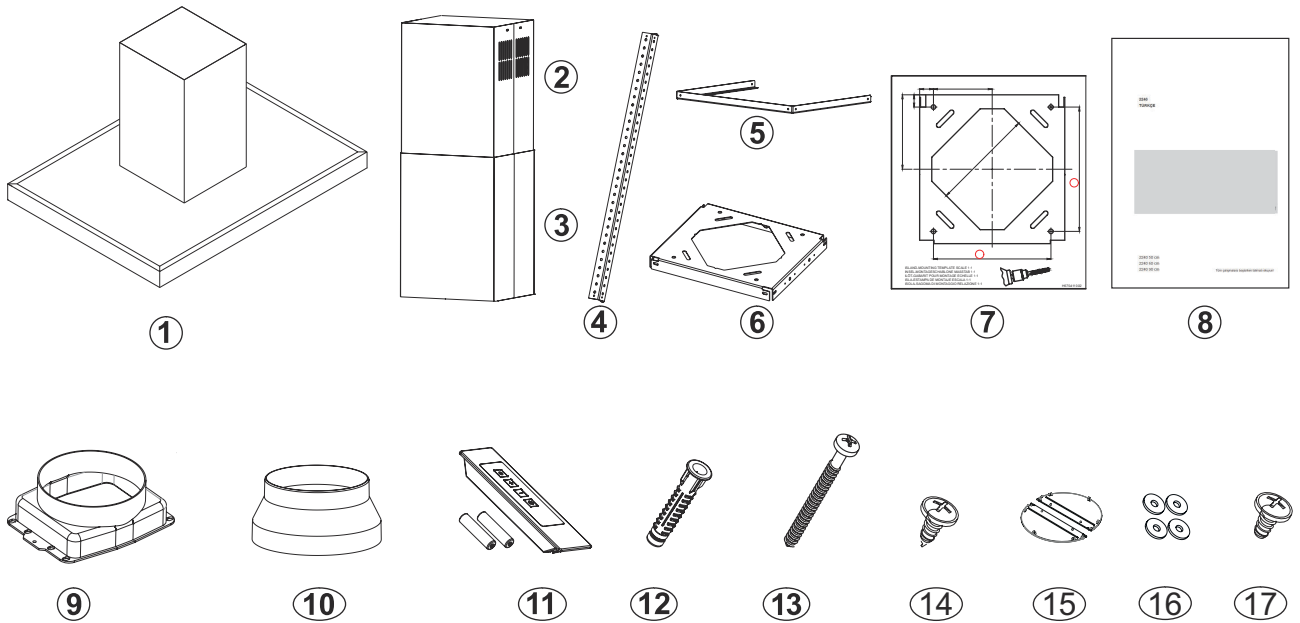


Fig. 8

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1- Product | 10- 150mm Flue Adapter (option) |
| 2- Inner Flue | 11- Remote Control (Optional) |
| 3- Outer Flue | 12- Ø10mm Plastic Dowel |
| 4- Hanging Bar | 13- 5.5x60 Wall Mount Screw |
| 5- Hanging bar stabilizing plate | 14- 3.5x9.5 Flue Connection Screw |
| 6- Ceiling Hanging Plate | 15- Flue Flap (Option) |
| 7- Assembly Template | 16- 1/4 Thick Washer |
| 8- User Manual | 17- 3.5x8 Sheet Screw |
| 9- 150/120mm Plastic Flue (Option) | |

11 OVERVIEW OF HOOD

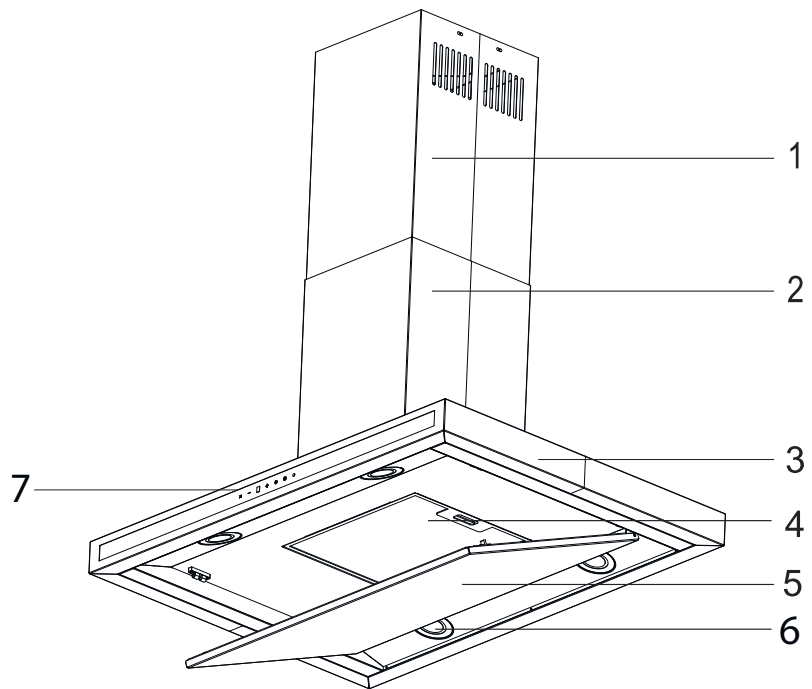


Fig. 9

- 1- Inner Flue
- 2- Outer Flue
- 3- Front Panel
- 4- Aluminium Filter
- 5- Side Suction Plate
- 6- Cooker Lighting
- 7- Control Panel

12 ASSEMBLY OF PRODUCT

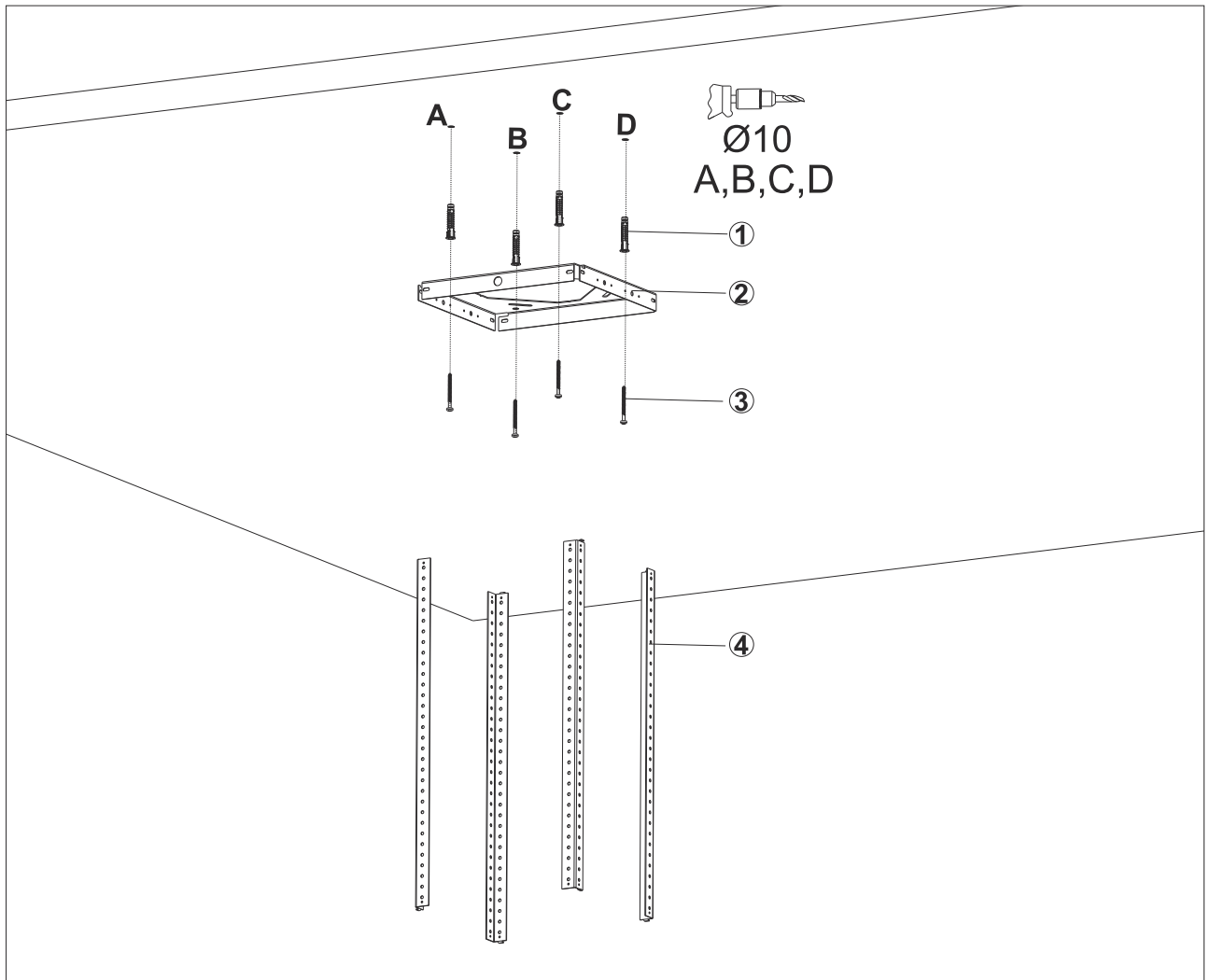


Fig. 10

- 1- 4x Ø10mm Plastic Dowel
- 2- Ceiling Hanging Plate
- 3- 4x 5.5x60 Wall Mount Screw
- 4- Product Hanging Bar

1. ➔ Drill the surface where product will be installed from the points A, B, C, D with Ø10 mm drill (Fig. 10).
2. ➔ Insert Ø10 mm plastic dowels (1) into the drilled points A,B,C,D (Fig. 10).
3. ➔ Install the Ceiling Connection plate to the ceiling at points A,B,C,D with 5.5x60 screws (3) (Fig. 10).

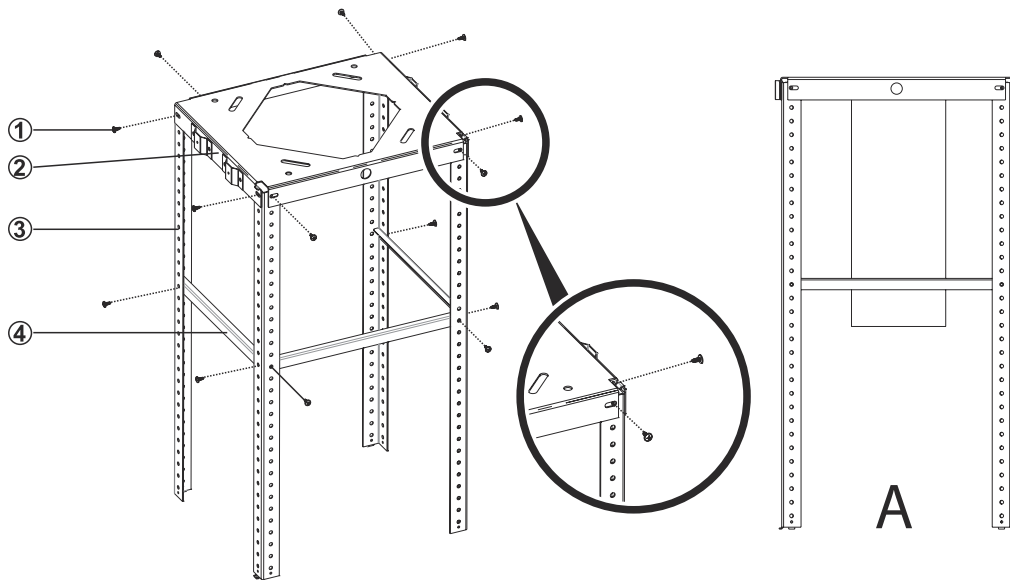


Fig. 11

- 1- 3.5 x 9.5 R Phillips Cylinder Head Screw
- 2- Ceiling Hanging Plate
- 3- Product Hanging Bar
- 4- Hanging Bars Balancing Component

1. ➤ Install product hanging bars (3) to ceiling hanging plate (2) with 8 pcs. 3.5 x 9.5 r phillips cylinder head screw (1) (Fig. 11).
2. ➤ Install product hanging bars to balance hanging bar balancing components (4) with 6 pcs. 3.5 x 9.5 r sb screw (1) (Fig. 11).
3. ➤ Make the air connections of the product (Fig. 11/A).

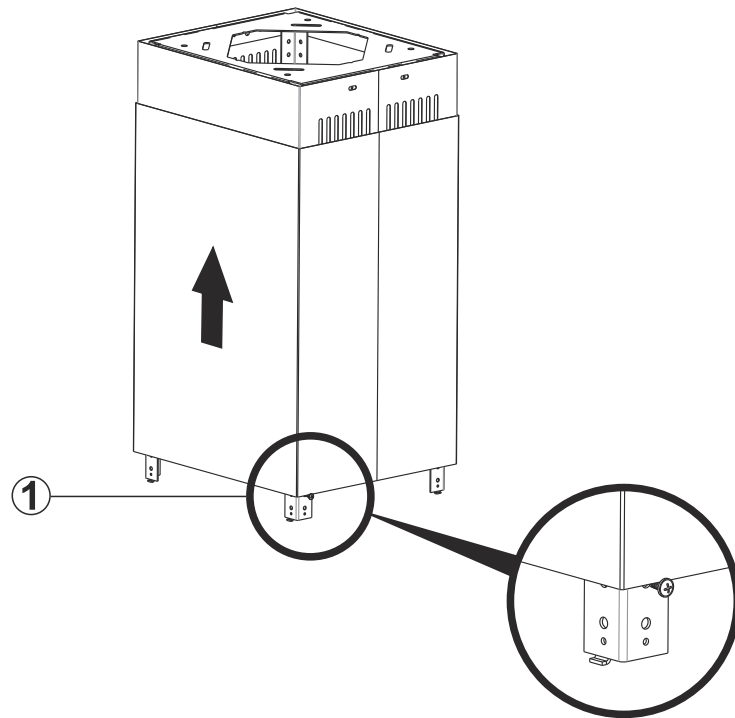


Fig. 12

1- Sheet Metal Flue Fixing Screw

1. ➔ Match sheet metal flues of the product to product hanging bars (Fig. 12).
2. ➔ Install 3.5 x 9.5 screw (1) to product hanging bar and leave sheet metal flues on the screw for sheet metal flues to remain fixed on hanging bars before installation (Fig. 12).

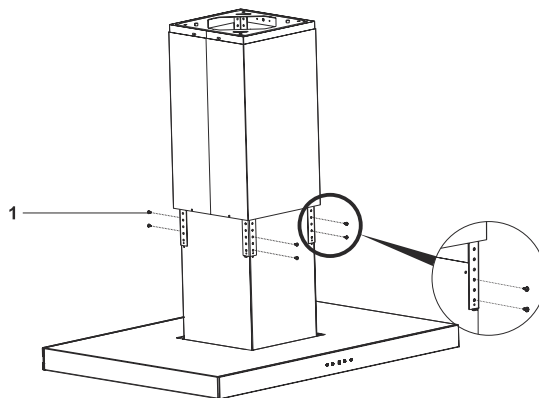


Fig. 13

1- 3.5 x 9.5 Motor Cabin Fixing Screw

1. ➔ Remove the sheet metal flue fixing screw (Fig. 12).
2. ➔ Lift sheet metal flues up and screw the product to product hanging bars with 3.5 x 9.5 r phillips cylinder head screws (Fig. 13/1).

3. ▶ Let the sheet metal flues to descend.

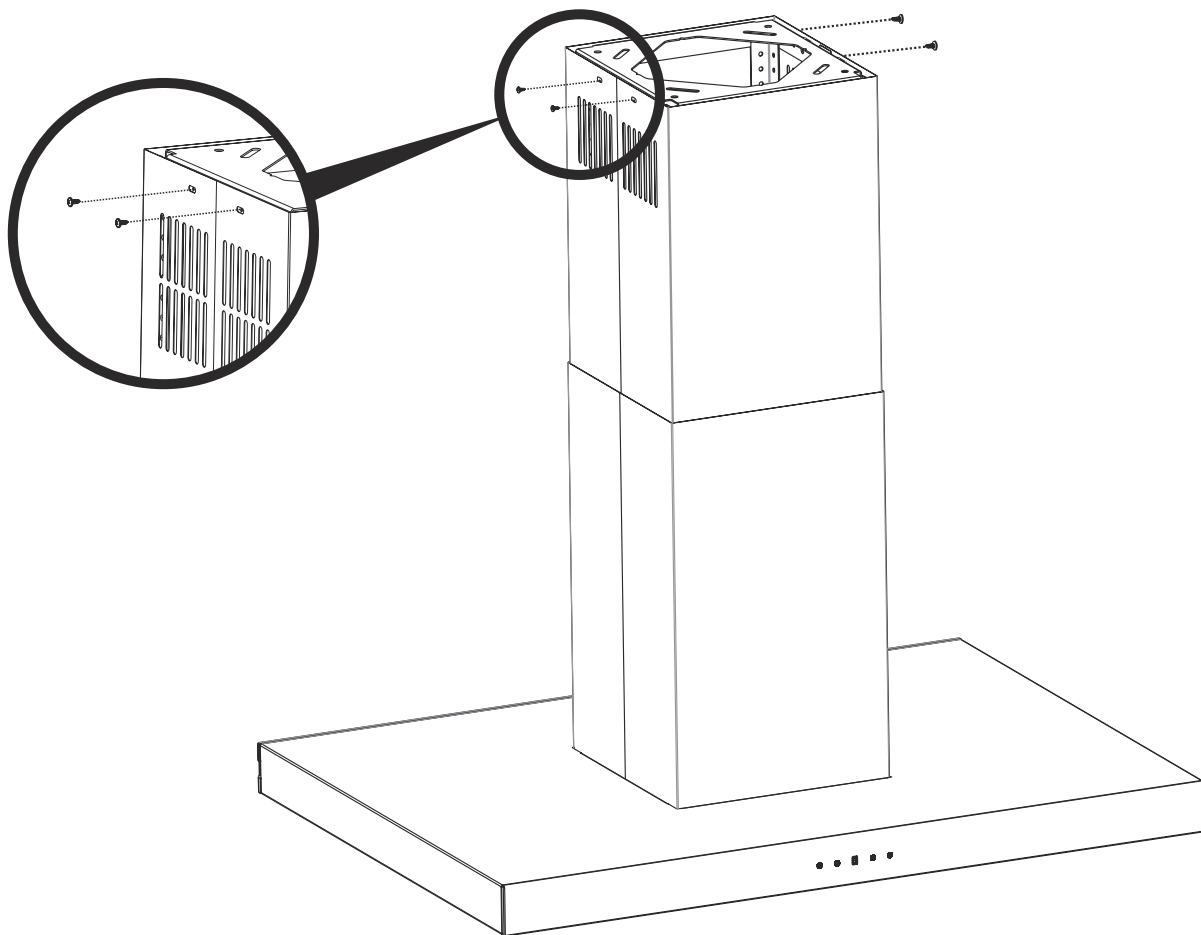


Fig. 14

▶ Fix the perforated internal flue on both sides on the ceiling connection plate with 4 screws (Fig. 14).

13 USE OF PRODUCT

13.1 How to use 5 Spd Dig Touch Control Product

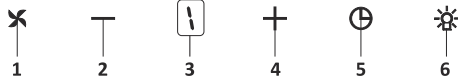


Fig. 15: 5 Spd Dig Button

1. ➤ Press this button to turn on the product. Fig. 15
2. ➤ Press this button to decrease the motor speed. Fig. 15
3. ➤ Dig display You can follow which speed the product is currently working on this display. Fig. 15
4. ➤ Press this button to increase the motor speed. Fig. 15
5. ➤ When timer button is pressed, a 15-minute timer function will be activated; display will give a signal once the timer starts and the motor will stop automatically after 15 minutes. Fig. 15
6. ➤ Press this button to turn on and off the lamp. Fig. 15

Cleaning Periods for Metal Filters

Filters should be cleaned when "C" signal appears on the Display or (due to usage) every 2 or 3 weeks. To delete "C" signal after the filters are cleaned and replaced, press and hold (⏻) button more than 3 secs (when device is off). Letter "E" will appear on the Display and it will switch to normal operation. If operation before deleting the "C" signal is required, active motor speed will appear for 1 sec when you press (⏻) button and then the motor will resume running.

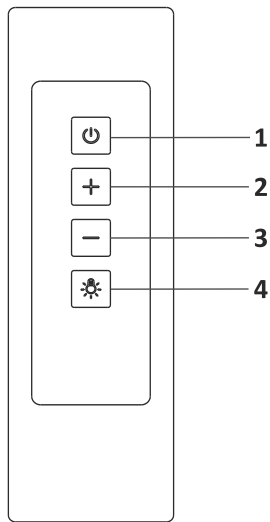
Boost

When the product is switched to maximum speed while it is operated, a (b) symbol shall be displayed on the screen. 'b' symbol indicates that boost (boost ventilation) mode is active on the model. Product shall operate for 7 minutes in this mode and 'b' symbol shall flash on the screen during this period. After 7 minutes, product shall automatically switch down one speed level and shall resume operation in the lower speed level.



It is not possible to use timer feature in the boost mode.

13.1.1 REMOTE CONTROL



- 1- Motor On/Off
- 2- Motor Speed Increase
- 3- Motor Speed Decrease
- 4- Lighting On/Off



Remote control is sold together with the product optionally. The product you bought may not have remote control option.

Fig. 16: REMOTE CONTROL

14 REPLACING THE LAMPS

Lamp Power (W)	1,5
Lampholder / Socket	Spot Lamp
Bulb Voltage (V)	220 - 240
Size (mm)	Ø72
Energy Class	G



It indicates the maximum power consumption of the lamp. A lamp with same power rating should be used when replacing the lamp.



To find out the power rating used in the product, see the declaration label in the product.

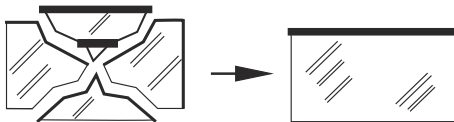


Fig. 17



DANGER!

When replacing lamps, lamp's glass may be broken and cause injuries.

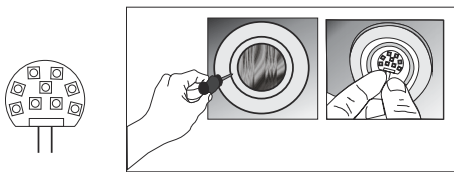


Fig. 18

Disconnect the electrical supply of the hood. Remove the aluminium cartridge filter. Remove the faulty bulb and replace with a new one with the same rating (Fig. 18).



DANGER!

Leave the lamps to cool down first because they could burn your hands when they are hot.



Contact your dealer or customer services if any of the lamps of the device malfunction.

15 AUTHORIZED SERVICE

If Lighting is Not Functioning:

- Make sure that the plug is plugged in, and that the fuses are intact.
- Check the bulbs. Make sure you unplugged the device before performing this check. Tighten the bulbs if they are loose; you can replace the bulbs if they still don't work.

Possible Faults and Things that You can do Before Calling Technical Service:

A) If the device does not run in any way:

- Check to see if the hood is plugged in or if the plug fits properly into the socket.
- Check the fuse, to which the appliance is connected, as well as the main fuse of your house.

If the device performance is not enough and it creates high noise while running:

- Is the outlet diameter of the appliance's flue adequate? (min. 120 mm).
- Are the metal filters clean? Please check.
- If you use the hood without flue, make sure that the carbon filters are not older than 6 months.
- Be attentive to ventilate your kitchen adequately, in order to provide an airflow. If you are still not satisfied with the performance of the appliance, consult the authorized technical service.

Troubleshooting

Fault description	Cause	Remedy
Product Does Not Work	Check the power connection.	Mains voltage must be 220-240 V, and product must be plugged into a grounded socket.
Illumination lamp does not operate	Check the power connection.	Mains voltage must be 220-240 V, and product must be plugged into a grounded socket.
Illumination lamp does not operate	Check the lamp switch.	Lamp switch must be at "on" position.
Illumination lamp does not operate	Check the bulbs.	Bulbs must be operative.
Product's Air Intake is Weak	Check The Aluminium Filter.	The aluminium cartridge filter should be washed once a month under normal conditions.
Product's Air Intake is Weak	Check The Air Outlet Flue.	Air Outlet Flue Must Be Open.
Product's Air Intake is Weak	Check The Carbon Filter.	In products that work with carbon filters, carbon filter must be replaced once in every 3 months under normal conditions.

Fault description	Cause	Remedy
It Does Not Discharge Air (in flueless use)	Check The Aluminium Filter.	The aluminium cartridge filter should be washed once a month under normal conditions.
It Does Not Discharge Air (in flueless use)	Check The Carbon Filter.	In products that work with carbon filters, carbon filter must be replaced once in every 3 months under normal conditions.

16 TECHNICAL TABLE

Supply Voltage	220-240V~ 50Hz
Insulation Class of Motor	F
Insulation Class	CLASS I



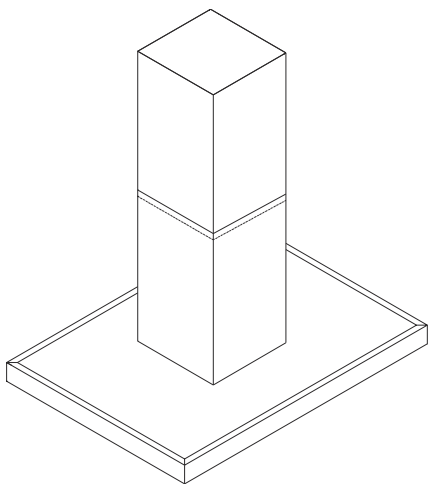
This product complies with the 2014/30/EC (Regulation on Electro-magnetic Compliance) and 2014/35/EC (Regulation on Low Voltage Devices (LVD)) Directives.



This device complies with the Directive on the Control of Waste Electrical and Electronic Equipment.

Specifications of the device and this manual may be modified without prior notification.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΑΠΟΡΡΟΦΗΤΗΡΑ



DAVOLINE

REGAL BL
REGAL IX

Πριν από την έναρξη όλων των εργασιών διαβάστε τις οδηγίες!

IMPORTER

DAVOLINE KLIMATECHNIKI S.A.

35, MARÍNOU ANTÍPA, THESSALONIKI / GREECE

1, el_GR

Περιεχόμενα

1	ΕΙΣΟΔΟΣ.....	4
2	Τεχνικό Σχέδιο.....	5
3	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.....	6
	3.1 ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΗΣ	8
4	ΧΡΗΣΗ ΜΕ Ή ΧΩΡΙΣ ΦΙΛΤΡΟ ΑΝΘΡΑΚΑ.....	13
5	ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΝΘΡΑΚΑ.....	14
	5.1 Αντικατάσταση φίλτρου άνθρακα.....	14
6	ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.....	15
	6.1 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΙΛΤΡΩΝ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ.....	16
	6.2 Πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων.....	16
	6.3 Πλύσιμο με το χέρι.....	16
7	ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.....	17
8	Εγκατάσταση και αποσυσκευασία.....	18
9	Υποδείξεις για Εξοικονόμηση ενέργειας.....	19
10	ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ.....	20
11	ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΟΥ ΑΠΟΡΡΟΦΗΤΗΡΑ.....	21
12	ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	22
13	ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.....	26
	13.1 Πώς να χρησιμοποιείτε το προϊόν με ψηφιακό χειριστήριο αφής 5 ταχυτήτων.....	26
	13.1.1 ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ.....	27
14	ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΑΜΠΤΗΡΑ.....	28
15	ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ.....	29
16	ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ.....	31

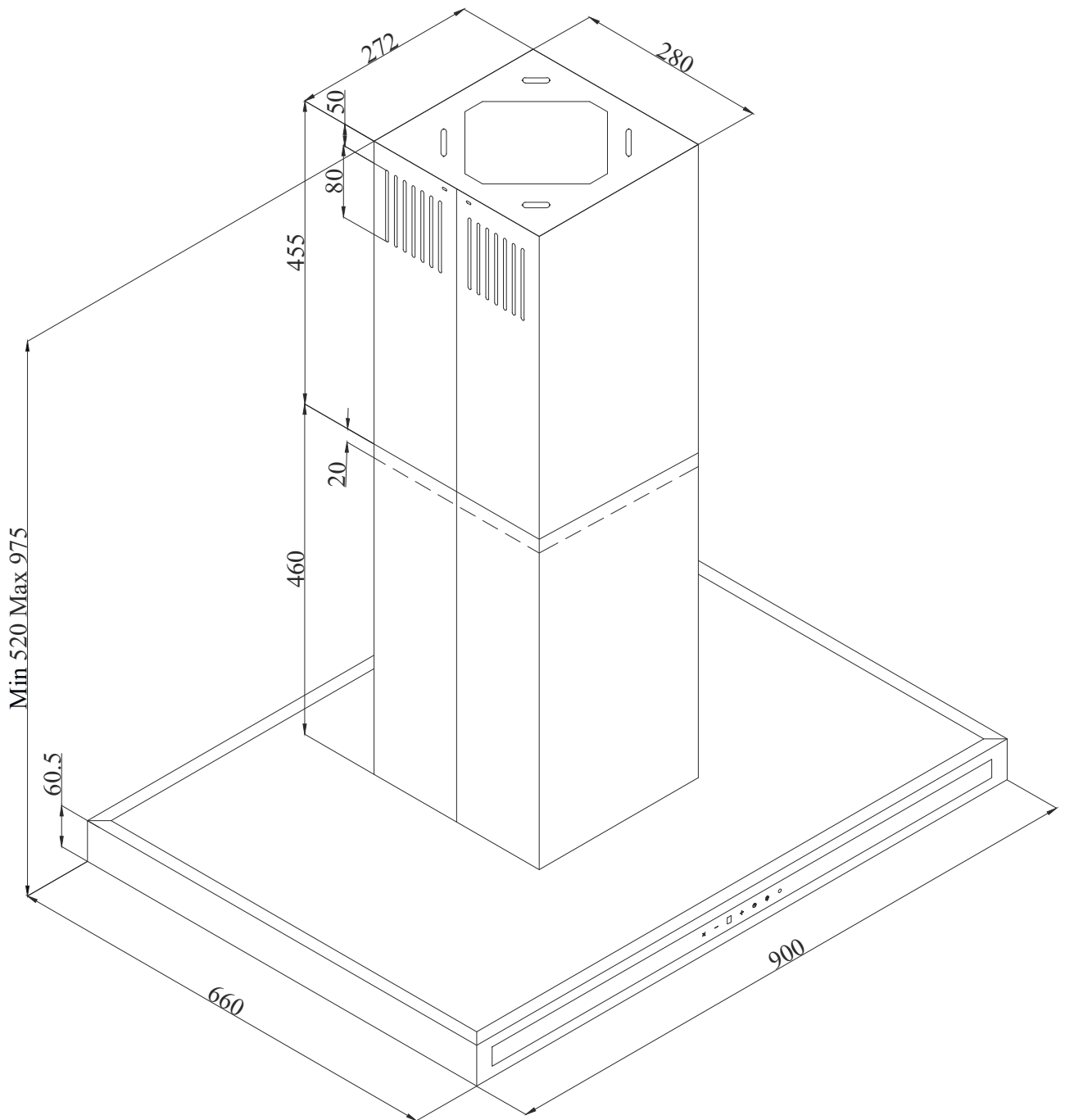
1 ΕΙΣΟΔΟΣ

Αυτές οι οδηγίες και οι υποδείξεις ασφαλείας περιλαμβάνουν όλες τις απαραίτητες πληροφορίες για ασφαλή εγκατάσταση καθώς και για ασφαλή χρήση χωρίς ελαττώματα.

- Διαβάστε όλες αυτές τις οδηγίες και τις υποδείξεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Φυλάξτε τις οδηγίες σε κατάλληλη θέση.
- Αν παραδώσετε τη συσκευή σε άλλους, φροντίστε απαραίτητα να παραδώσετε μαζί και αυτές τις οδηγίες και τις υποδείξεις ασφαλείας.
- Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να επιφέρει βαρείς τραυματισμούς ατόμων και βλάβες στη συσκευή.
- Να έχετε υπόψη σας ότι δεν θα είμαστε υπεύθυνοι για τις βλάβες που θα προκύψουν από τη μη τήρηση των οδηγιών αυτών.

Οι εικόνες σε αυτές τις οδηγίες έχουν σκοπό την οπτική περιγραφή των ενεργειών. Σε αυτές τις εικόνες απεικονίζεται μόνο ένα μοντέλο της συσκευής. Ωστόσο, όλες οι οδηγίες ή εικόνες αντιπροσωπεύουν και άλλα μοντέλα.

2 Τεχνικό Σχέδιο



3 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τους παρέχεται επιτήρηση ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν θα πρέπει να πειράζουν τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση.
- Η τάση λειτουργίας του προϊόντος είναι 220-240 V~50-60 Hz.
- Το καλώδιο ρεύματος του προϊόντος διαθέτει φως με γείωση. Αυτό το καλώδιο πρέπει να συνδέεται σε γειωμένη πρίζα.
- Όλη η ηλεκτρική καλωδίωση πρέπει να εγκατασταθεί από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
- Η εγκατάσταση από μη εξουσιοδοτημένα άτομα μπορεί να προκαλέσει κακή απόδοση λειτουργίας, ζημιά στο προϊόν και ατυχήματα.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής δεν επιτρέπεται να εκτεθεί σε ενσφήνωση ή σύνθλιψη κατά τη συναρμολόγηση. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να περνά κοντά στη συσκευή μαγειρέματος. Σε αυτή την περίπτωση, μπορεί να λιώσει και να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Μη συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα πριν την εγκατάσταση.
- Βεβαιωθείτε ότι η θέση εγκατάστασης επιτρέπει στο χρήστη να αποσυνδέσει εύκολα το καλώδιο από την πρίζα, σε περίπτωση κινδύνου.
- Μην αγγίζετε τους λαμπτήρες του προϊόντος όταν έχουν λειτουργήσει για πολλή ώρα. Οι λαμπτήρες μπορούν να σας κάψουν τα χέρια, γιατί θα είναι καυτοί.
- Οι απορροφητήρες κουζίνας είναι κατασκευασμένοι για οικιακή χρήση σε κανονικό οικιακό μαγείρεμα. Για άλλους τύπους χρήσης υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας και ακυρώνεται η εγγύηση για το προϊόν.
- Να συμμορφώνεστε με τους κανόνες και τις οδηγίες σχετικά με την εξαγωγή του αέρα, όπως προβλέπεται από τις αρμόδιες αρχές. (Αυτή η προειδοποίηση δεν έχει εφαρμογή για χρήσεις χωρίς αγωγό εξαγωγής.)
- Δεν πρέπει να μαγειρεύετε εύφλεκτα τρόφιμα κάτω από τη συσκευή.
- Θέστε σε λειτουργία το προϊόν αφού έχετε τοποθετήσει πάνω στην εστία κατσαρόλα, τηγάνι κλπ. Διαφορετικά, η ανάπτυξη υψηλής θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσει παραμόρφωση ορισμένων εξαρτημάτων του προϊόντος.
- Απενεργοποιήστε την εστία αερίου της συσκευής μαγειρέματος πριν αφαιρέσετε το μαγειρικό σκεύος, όπως μια κατσαρόλα κλπ. από τη συσκευή μαγειρέματος.
- Μην αφήνετε λάδι που βράζει πάνω στην κουζίνα. Τα σκεύη που περιέχουν λάδι που βράζει μπορούν να αναφλεγούν από μόνα τους.
- Επειδή το λάδι μπορεί να πιάσει φωτιά, κυρίως κατά το τηγάνισμα, προσέχετε τις κουρτίνες και τα τραπεζομάντιλά σας.

- Εξασφαλίζετε την έγκαιρη αντικατάσταση των φίλτρων. Τα φίλτρα που δεν αντικαθίστανται έγκαιρα αποτελούν κίνδυνο φωτιάς λόγω συσσώρευσης αποθέσεων λίπους σε αυτά.
- Μη χρησιμοποιείτε υλικά φιλτραρίσματος που δεν είναι ανθεκτικά στη φωτιά, αντί για το φίλτρο.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς φίλτρο και μην αφαιρείτε τα φίλτρα ενώ είναι σε λειτουργία το προϊόν.
- Σε τυχόν περίπτωση φωτιάς, απενεργοποιήστε τον απορροφητήρα και τις άλλες συσκευές μαγειρέματος. (Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα ή απενεργοποιήστε το γενικό διακόπτη.)
- Αν ο περιοδικός καθαρισμός του προϊόντος δεν γίνεται τακτικά, θα μπορούσε να προκληθεί κίνδυνος φωτιάς.
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή πριν από οποιοσδήποτε εργασίες συντήρησης. (Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα ή απενεργοποιήστε το γενικό διακόπτη.)
- Όταν λειτουργούν ταυτόχρονα ο ηλεκτρικός απορροφητήρας κουζίνας και συσκευές που τροφοδοτούνται με είδη ενέργειας πέραν του ηλεκτρισμού, η αρνητική πίεση στο δωμάτιο δεν πρέπει να υπερβεί τα 4 Pa (4 X 10 bar).
- Οι συσκευές που λειτουργούν με καύση αερίου ή πετρελαίου, όπως θερμάστρες, και βρίσκονται στον ίδιο χώρο με το προϊόν, πρέπει να είναι πλήρως απομονωμένες από τον αέρα εξαγωγής αυτού του προϊόντος ή πρέπει να είναι ερμητικές.
- Όταν πραγματοποιείτε σύνδεση αγωγού εξαγωγής για το προϊόν, χρησιμοποιήστε σωλήνες διαμέτρου 150 mm ή 120 mm. Το μήκος της σύνδεσης αγωγού καθώς και ο αριθμός των γωνιών πρέπει να είναι στο ελάχιστο δυνατό.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιήστε ασφάλεια "Μέγ. 6 A" στο σύστημα απορροφητήρα.
- Επειδή τα υλικά συσκευασίας θα μπορούσαν να είναι επικίνδυνα, κρατήστε τα μακριά από παιδιά.
- Αν υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή του ή από το εξουσιοδοτημένο από αυτόν τεχνικό σέρβις ή από άλλο άτομο με προσόντα του ίδιου επιπέδου, για την αποφυγή οποιασδήποτε επικίνδυνης κατάστασης.
- Σε τυχόν περίπτωση ανάφλεξης, απενεργοποιήστε τον απορροφητήρα κουζίνας και τις συσκευές μαγειρέματος και καλύψτε τη φλόγα. Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε νερό για να σβήσετε τη φωτιά.
- Όταν είναι σε λειτουργία συσκευές μαγειρέματος, τα προσπελάσιμα μέρη τους θα μπορούσαν να είναι καυτά.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες (περιλαμβανομένων παιδιών) ή από άτομα χωρίς επαρκή εμπειρία και γνώση σχετικά με τη χρήση της, εκτός αν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό την επίβλεψη ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια της συσκευής.
- Μετά την εγκατάσταση του απορροφητήρα, η ελάχιστη απόσταση ανάμεσα στο προϊόν και στην ηλεκτρική κουζίνα πρέπει να είναι τουλάχιστον 55 cm, ενώ ανάμεσα στο προϊόν και σε κουζίνες αερίου ή συσκευές μαγειρέματος που λειτουργούν με άλλα καύσιμα πρέπει να είναι τουλάχιστον 65 cm.

- Η έξοδος του απορροφητήρα δεν πρέπει να συνδεθεί σε αεραγωγούς όπου υπάρχουν και άλλοι καπνοί.
- Πρέπει να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή ταυτόχρονα με άλλες συσκευές (π.χ. συσκευές θέρμανσης που λειτουργούν με αέριο, πετρέλαιο, κάρβουνο ή ξύλο, θερμαντήρες ντους κλπ.), οι οποίες χρησιμοποιούν τον ίδιο αέρα στο ίδιο περιβάλλον. Πρέπει να προσέχετε όταν χρησιμοποιείτε αυτές τις συσκευές ταυτόχρονα. Ο λόγος είναι ότι ο απορροφητήρας θα μπορούσε να επηρεάσει αρνητικά την καύση, επειδή εξάγει τον αέρα περιβάλλοντος.
- Αυτή η προειδοποίηση δεν έχει εφαρμογή για χρήσεις χωρίς αγωγό εξαγωγής.
- Όταν ο ηλεκτρικός απορροφητήρας κουζίνας χρησιμοποιείται ταυτόχρονα με άλλες συσκευές που χρησιμοποιούν αέριο ή άλλα καύσιμα, πρέπει να υπάρχει επαρκής αερισμός στο δωμάτιο (ίσως να μην ισχύει για συσκευές που εξάγουν τον αέρα πάλι στο δωμάτιο).

3.1 ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΗΣ



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Προειδοποίηση - Κίνδυνος πνιγμονής

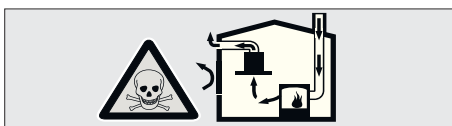
Τα υλικά συσκευασίας είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Ποτέ μην επιτρέψετε σε παιδιά να παίζουν με υλικά συσκευασίας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Προειδοποίηση - Κίνδυνος - Θάνατος

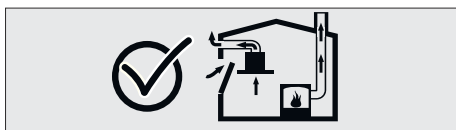
Υπάρχει κίνδυνος για τη ζωή και κίνδυνος δηλητηρίασης, λόγω αντίστροφης αναρρόφησης καυσαερίων. Σε περίπτωση χρήσης εξόδου απομάκρυνσης του αέρα, εκτός αν παρέχεται επαρκής παροχή αέρα, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ταυτόχρονα με συσκευές που αποβάλλουν τοξικά αέρια μέσω αγωγού εξαγωγής, όπως θερμαντήρες με τροφοδοσία αέρα που λειτουργούν με καύση αερίου, πετρελαίου, ξύλου ή άνθρακα, θερμαντήρες ντους, θερμαντήρες νερού κλπ. Απεικ. 1



Απεικ. 1: Κίνδυνος δηλητηρίασης

Τα προϊόντα με τροφοδοσία αέρα (όπως θερμαντήρες που λειτουργούν με καύση αερίου, πετρελαίου, ξύλου ή άνθρακα, θερμαντήρες ντους, θερμαντήρες νερού) λαμβάνουν αέρα καύσης από τη θέση εγκατάστασης και αποβάλλουν τα αέρια μέσω ενός συστήματος καυσαερίων (π.χ. αγωγού εξαγωγής). Όταν είναι ενεργός ο απορροφητήρας κουζίνας, απορροφά αέρα από την κουζίνα και τα γειτονικά δωμάτια. Αν δεν παρέχεται επαρκής εισαγωγή αέρα, δημιουργείται υποπίεση. Σε αυτή την περίπτωση, τα τοξικά αέρια αναρροφούνται από τον αγωγό εξαγωγής και το κανάλι απομάκρυνσης καυσαερίων και επιστρέφουν στο δωμάτιο. Απεικ. 1

- Επομένως, πρέπει πάντα να διασφαλίζεται επαρκής είσοδος φρέσκου αέρα. Απεικ. 2



Απεικ. 2

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος φωτιάς!**

- Τα κατάλοιπα λαδιού μέσα στο φίλτρο λαδιού μπορούν να πιάσουν φωτιά. **Καθαρίζετε το φίλτρο λαδιού τουλάχιστον κάθε 3 μήνες.** Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς το φίλτρο λαδιού.
- Τα κατάλοιπα λαδιού στο φίλτρο λαδιού μπορούν να πιάσουν φωτιά. Ποτέ μην εργάζεστε με γυμνή φλόγα (π.χ. συνταγές φλαμπέ) κοντά στη συσκευή. Η συσκευή επιτρέπεται να εγκατασταθεί κοντά σε συσκευή θέρμανσης που λειτουργεί με στερεό καύσιμο (π.χ. ξύλα ή κάρβουνο) μόνο αν η συσκευή αυτή έχει μη αφαιρούμενο κάλυμμα. Δεν πρέπει να διαφεύγουν σπινθήρες.
- Τα καυτά λάδια και λίπη μπορούν να αναφλεγούν εύκολα. Τα καυτά λάδια και λίπη δεν πρέπει να μένουν ποτέ χωρίς επιτήρηση. Ποτέ μην προσπαθήσετε να σβήσετε τη φωτιά με νερό. Σβήστε την εστία. Σβήστε τις φλόγες προσεκτικά χρησιμοποιώντας ένα κάλυμμα, πυρίμαχη κουβέρτα ή παρόμοιο υλικό.
- Οι κουζίνες αερίου που δεν έχουν σκεύος πάνω τους παράγουν πολλή θερμότητα κατά τη λειτουργία τους. Μια συσκευή αερισμού τοποθετημένη πάνω από τις κουζίνες μπορεί να υποστεί ζημιά ή να καεί από αυτό το λόγο. Να χρησιμοποιείτε τις κουζίνες αερίου μόνο όταν υπάρχει μαγειρικό σκεύος πάνω τους.
- Η ταυτόχρονη λειτουργία περισσότερων από δύο εστιών αερίου παράγει πολλή θερμότητα. Μια συσκευή αερισμού τοποθετημένη πάνω από τις κουζίνες μπορεί να υποστεί ζημιά ή να καεί από αυτό το λόγο. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε δύο εστίες αερίου για περισσότερο από 15 λεπτά σε ρύθμιση υψηλής φλόγας. Μια μεγάλη εστία ισχύος άνω των 5 kW (γούοκ) έχει την ισχύ δύο εστιών αερίου.

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

- Μια συσκευή που παρουσιάζει βλάβη μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Ποτέ μην ενεργοποιήσετε μια συσκευή που παρουσιάζει βλάβη. Τραβήξτε το φως ρευματοληψίας από την πρίζα και απενεργοποιήστε τον ασφαλειοδιακόπτη. Καλέστε το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- Οι ακατάλληλες επισκευές προκαλούν κινδύνους. Η επισκευές και η αντικατάσταση καλωδίων ρεύματος που έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να γίνονται μόνο από τεχνικό εξυπηρέτησης πελατών που έχει εκπαιδευτεί από εμάς. Αν η συσκευή παρουσιάζει δυσλειτουργία, τραβήξτε το φως ρευματοληψίας από την πρίζα και απενεργοποιήστε τον ασφαλειοδιακόπτη. Καλέστε το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- Η διείσδυση νερού μέσα στη συσκευή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται συσκευές καθαρισμού με υψηλή πίεση ή με ατμό.

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος τραυματισμού ατόμων!**

- Κατά την εγκατάσταση, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού λόγω αιχμηρών ακμών. Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια σε όλη τη διαδικασία εγκατάστασης της συσκευής.
- Λόγω του κινδύνου να πέσει η συσκευή, η τοποθέτηση όλων των μπουλονιών ασφαλείας και καλυμμάτων πρέπει να εκτελείται όπως προβλέπεται στις παρούσες Οδηγίες χρήσης.
- Αντικείμενα που τοποθετούνται πάνω στη συσκευή μπορούν να πέσουν κάτω. Μην τοποθετείτε οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω στη συσκευή.
- Οι λυχνίες LED είναι πολύ φωτεινές και μπορούν να προξενήσουν βλάβες στα μάτια (ομάδα κινδύνων 1) Δεν πρέπει να κοιτάτε απευθείας λυχνίες LED σε λειτουργία για περισσότερο από 100 δευτερόλεπτα.

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνος εγκαυμάτων, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

- Περιμένετε να κρυώσει η συσκευή πριν από εργασίες καθαρισμού ή συντήρησης. Αποσυνδέστε την ασφάλεια ή την παροχή ρεύματος δικτύου.
- Υπάρχει κίνδυνος ζημιάς λόγω διείσδυσης υγρασίας στα ηλεκτρονικά εξαρτήματα. Ποτέ μην καθαρίζετε τα στοιχεία ελέγχου με υγρό πανί.
- Η επιφάνεια μπορεί να υποστεί ζημιά από λανθασμένο τρόπο καθαρισμού. Καθαρίζετε τις επιφάνειες ανοξειδωτου χάλυβα μόνο στην κατεύθυνση βουρτσίσματος. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ανοξειδωτου χάλυβα για τα στοιχεία ελέγχου.
- Η επιφάνεια μπορεί να υποστεί ζημιά λόγω καθαριστικών μέσων που είναι αιχμηρά ή χαράζουν. Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε καθαριστικά μέσα που είναι αιχμηρά ή χαράζουν.

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!****Κίνδυνοι φωτιάς και τραυματισμού!**

Σε περίπτωση επισκευής που δεν πραγματοποιείται σύμφωνα με τους κανόνες ή όπως απαιτείται, απενεργοποιήστε τον ασφαλειοδιακόπτη ή αποσυνδέστε από την πρίζα το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής σας. Η επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από το εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις ή εξουσιοδοτημένους ειδικούς.

**ΥΠΟΔΕΙΞΗ!**

Αν η συσκευή παρουσιάζει βλάβη ή ζημιές, απενεργοποιήστε τον ασφαλειοδιακόπτη ή αποσυνδέστε από την πρίζα το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής σας και καλέστε το εξουσιοδοτημένο σέρβις.

**ΥΠΟΔΕΙΞΗ!**

Αν υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή του ή από το εξουσιοδοτημένο από αυτόν τεχνικό σέρβις ή από άλλο άτομο με προσόντα του ίδιου επιπέδου, για την αποφυγή οποιασδήποτε επικίνδυνης κατάστασης.

**ΥΠΟΔΕΙΞΗ!**

Αν παρουσιάσουν βλάβη οι λαμπτήρες της συσκευής, απενεργοποιήστε τον ασφαλειοδιακόπτη και αποσυνδέστε το φις ρευματοληψίας της συσκευής από την πρίζα. Αντικαταστήστε άμεσα του λαμπτήρες που έχουν υποστεί βλάβη (περιμένετε να κρυσώσουν πρώτα οι λαμπτήρες), για να προστατέψετε τους υπόλοιπους λαμπτήρες από υπερφόρτωση.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Τα προσβάσιμα μέρη της συσκευής μπορεί να αποκτήσουν υψηλή θερμοκρασία όταν χρησιμοποιούνται με συσκευές μαγειρέματος.

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!**

Ο σωλήνας εξόδου αέρα της συσκευής δεν πρέπει να συνδέεται στον αγωγό εξαγωγής που χρησιμοποιείται για την απομάκρυνση αναθυμιάσεων από συσκευές που χρησιμοποιούν αέριο ή άλλα καύσιμα.

Αίτια ζημιάς**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Κίνδυνος ζημιάς λόγω διάβρωσης. Πάντα να έχετε σε λειτουργία το μηχάνημα κατά το μαγείρεμα, για να αποτρέψετε το σχηματισμό συμπυκνώματος ατμών. Τα συμπυκνώματα ατμών μπορούν να προκαλέσουν ζημιά λόγω διάβρωσης. Αντικαταστήστε άμεσα το λαμπτήρα που παρουσίασε βλάβη για να αποτρέψετε ζημιά από υπερφόρτωση στους άλλες λαμπτήρες. Η διείσδυση υγρασίας σε ηλεκτρονικά εξαρτήματα προκαλεί κίνδυνο ζημιών. Ποτέ μην καθαρίζετε τα στοιχεία ελέγχου με υγρό πανί. Η επιφάνεια θα μπορούσε να υποστεί ζημιά λόγω λανθασμένης διαδικασίας καθαρισμού. Καθαρίζετε τις επιφάνειες ανοξείδωτου χάλυβα μόνο στην κατεύθυνση βουρτσίσματός τους. Μη χρησιμοποιήσετε καθαριστικό ανοξείδωτου χάλυβα για τα στοιχεία ελέγχου. Η επιφάνεια θα μπορούσε να υποστεί ζημιά λόγω χημικά δραστικών και λειαντικών καθαριστικών παραγόντων. Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε χημικά δραστικούς και λειαντικούς καθαριστικούς παράγοντες. Υπάρχει κίνδυνος ζημιάς λόγω αντίστροφης ροής υγρού συμπυκνώματος. Εγκαταστήστε το κανάλι εξόδου του αέρα με μικρή κλίση προς τα κάτω (κλίση 1°) ως προς τη συσκευή.

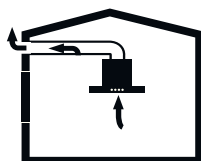
4 ΧΡΗΣΗ ΜΕ Ή ΧΩΡΙΣ ΦΙΛΤΡΟ ΑΝΘΡΑΚΑ



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή σε λειτουργία εξαγωγής αέρα ή σε λειτουργία ανακυκλοφορίας του αέρα.

Λειτουργία εξαγωγής αέρα

Ο αέρας που αναρροφάται καθαρίζεται από φίλτρα λαδιού και απομακρύνεται μέσω ενός συστήματος σωλήνων. Απεικ. 3



Απεικ. 3: Έξοδος αέρα χωρίς φίλτρο άνθρακα



ΥΠΟΔΕΙΞΗ!

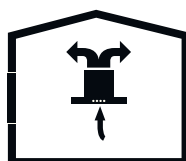
Ο εξαγόμενος αέρας δεν πρέπει να μεταφέρεται σε ενεργό αγωγό εξαγωγής αναθυμιάσεων ή καυσαερίων ούτε πρέπει να μεταφέρεται σε καμινάδα που χρησιμοποιείται για τον εξαερισμό χώρων όπου υπάρχουν εγκατεστημένες πηγές θέρμανσης.

- Αν ο εξαγόμενος αέρας απαιτείται να μεταφερθεί σε απενεργοποιημένο αγωγό εξαγωγής αναθυμιάσεων ή καυσαερίων, θα πρέπει να λάβετε άδεια από τον εξουσιοδοτημένο υπεύθυνο καθαρισμού της καμινάδας.
- Αν ο εξερχόμενος αέρας εξάγεται μέσω του εξωτερικού τοίχου, πρέπει να χρησιμοποιηθεί τηλεσκοπικό προστατευτικό τοίχου.

Λειτουργία Κυκλοφορίας του αέρα



Ο αέρας που αναρροφάται καθαρίζεται από τα φίλτρα λαδιού και το φίλτρο ενεργού άνθρακα και κατόπιν επιστρέφεται στο χώρο της κουζίνας. Απεικ. 4



Απεικ. 4: Κυκλοφορία αέρα μέσω φίλτρου άνθρακα



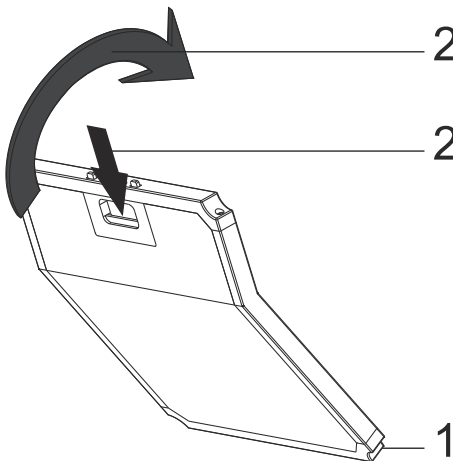
Σε λειτουργία κυκλοφορίας αέρα, πρέπει να τοποθετήσετε ένα ενεργό φίλτρο άνθρακα για να κατακρατά τις ουσίες που προκαλούν οσμές. Συμβουλευτείτε τον τοπικό σας εξουσιοδοτημένο έμπορο για τις διάφορες προϋποθέσεις που απαιτούνται για τη λειτουργία της συσκευής σε λειτουργία κυκλοφορίας αέρα. Μπορείτε να αποκτήσετε τα απαιτούμενα αξεσουάρ για αυτόν τον τρόπο λειτουργίας από σχετικά σημεία πώλησης, το εξουσιοδοτημένο σέρβις ή από online κέντρα πωλήσεων.

5 ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΝΘΡΑΚΑ

Σε περίπτωση χρήσης χωρίς αγωγό εξαγωγής αέρα, πρέπει να χρησιμοποιείτε φίλτρο ενεργού άνθρακα για νέο φιλτράρισμα του αέρα που ανακυκλοφορεί. Πρέπει να προμηθεύσετε το φίλτρο ενεργού άνθρακα από το Σέρβις ή το συνεργαζόμενο έμπορο. Αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα πριν την αντικατάσταση του φίλτρου άνθρακα. Το φίλτρο άνθρακα που χρησιμοποιείται σε κουζίνες που δεν διαθέτουν αγωγό εξαγωγής αέρα πρέπει να αντικαθίσταται με νέο κάθε 3 έως 5 μήνες, ανάλογα με τη χρήση. Το φίλτρο άνθρακα δεν πρέπει να πλένεται ποτέ. Σε κάθε περίπτωση, τα φίλτρα λαδιού πρέπει να είναι εγκατεστημένα στο προϊόν, ανεξάρτητα αν χρησιμοποιείται φίλτρο άνθρακα ή όχι. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς φίλτρο λαδιού.

5.1 Αντικατάσταση φίλτρου άνθρακα

ΦΙΛΤΡΟ ΑΝΘΡΑΚΑ AF 500



Απεικ. 5: Ελέγξτε το φίλτρο άνθρακα

Η συσκευή που έχετε αγοράσει είναι κατάλληλη για χρήση με φίλτρο άνθρακα AF 500.

- 1-Τοποθετήστε το κάτω τμήμα του φίλτρου άνθρακα στο διαμέρισμα του μοτέρ. Απεικ. 5
- 2-Πιέστε το ρύγχος του φίλτρου άνθρακα και σπρώξτε το προς τα εμπρός και βεβαιωθείτε ότι τα ρύγχη του φίλτρου άνθρακα έχουν εισέλθει στις θέσεις τους και ασφαλίσει. Απεικ. 5



Αν δεν έχει εδράσει πλήρως, το φίλτρο άνθρακα μπορεί να πέσει και να προξενήσει ζημιά στο προϊόν σας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Ποτέ μην πλύνετε φίλτρα άνθρακα.

Κρατάτε τα φίλτρα άνθρακα μακριά από παιδιά.

6 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



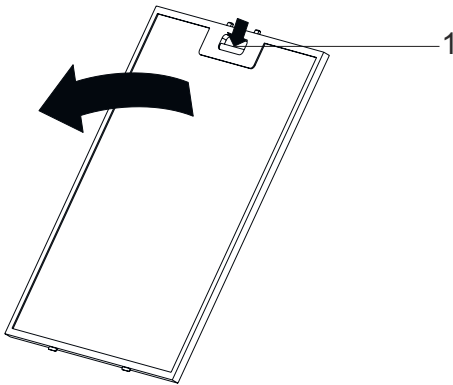
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από το χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Η επιφάνεια μπορεί να υποστεί ζημιά λόγω καθαριστικών μέσων που είναι αιχμηρά ή χαράζουν. Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε καθαριστικά μέσα που είναι αιχμηρά ή χαράζουν. Προμηθευτείτε από το εξουσιοδοτημένο σέρβις υλικά καθαρισμού και προστασίας που είναι κατάλληλα για τη συσκευή σας. Οι επιφάνειες της συσκευής και των στοιχείων ελέγχου είναι ευαίσθητες σε γρατσουνιές.
- Καθαρίζετε τις επιφάνειες με ένα μαλακό και ελαφρά υγρό πανί με υγρό πιάτων ή ήπιο καθαριστικό τζαμιών. Μπορείτε να μαλακώσετε τις υγρές, κολλώδεις ακαθαρσίες χρησιμοποιώντας ένα ελαφρά υγρό πανί. Μην ξύνετε τις επιφάνειες!
- Δεν επιτρέπεται η χρήση στεγνών πανιών, σφουγγαριών που μπορεί να χαράζουν, υλικών που χρειάζονται τρίψιμο, καθαριστικών που περιέχουν άμμο, σόδα, οξέα ή χλωρίνη ή άλλα δραστικά συστατικά.
- Καθαρίζετε τις επιφάνειες ανοξείδωτου χάλυβα μόνο στην κατεύθυνση βουρτσίσματός τους.
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά για ανοξείδωτο χάλυβα και βρεγμένα πανιά για τα στοιχεία ελέγχου. Καθαρισμός μεταλλικών φίλτρων λαδιού: Τα χρησιμοποιούμενα μεταλλικά φίλτρα λαδιού παγιδεύουν τα σωματίδια λαδιού που περιέχονται στα σωματίδια υγρασίας και υδρατμών στην κουζίνα. Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης (1-2 ωρών την ημέρα), καθαρίζετε τα μεταλλικά φίλτρα λαδιού περίπου κάθε τρεις μήνες.
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά υπερβολικά δραστικά, ή καθαριστικά που περιέχουν οξύ ή χλώριο.
- Ενώ καθαρίζετε το μεταλλικό φίλτρο λαδιού, καθαρίστε με ένα ελαφρά υγρό πανί και τα εξαρτήματα συγκράτησης των μεταλλικών φίλτρων λαδιών στη συσκευή.
- Μπορείτε να καθαρίσετε τα μεταλλικά φίλτρα λαδιού στο πλυτήριο πιάτων ή με το χέρι.

Πλύσιμο με το χέρι

6.1 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΦΙΛΤΡΩΝ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ



Απεικ. 6

1 Ρύγχος συγκράτησης φίλτρου αλουμινίου



Καθαρίζετε τα φίλτρα λαδιού από αλουμίνιο κάθε 3 μήνες.

- Πιέστε το ρύγχος συγκράτησης (1) του φίλτρου αλουμινίου και τραβήξτε το φίλτρο αλουμινίου στην κατεύθυνση του βέλους (Απεικ. 6).
- Καθώς αφαιρείτε το φίλτρο αλουμινίου, συγκρατήστε το με το άλλο χέρι για να μην πέσει.
- Καθώς αφαιρείτε το φίλτρο αλουμινίου, για να μη στάξει το συσσωρευμένο λάδι, κρατάτε την επιφάνεια του φίλτρου παράλληλη με το δάπεδο.

6.2 Πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων

Σε περίπτωση πλυσίματος σε πλυντήριο πιάτων, μπορεί να προκύψει ελαφρά αλλοίωση του χρωματισμού. Αυτή δεν έχει καμία επίπτωση στη λειτουργικότητα του μεταλλικού φίλτρου λαδιού.

- Μην πλένετε τα πολύ λερωμένα μεταλλικά φίλτρα λαδιού μαζί με τα πιάτα.
- Τοποθετήστε τα μεταλλικά φίλτρα λαδιού μέσα στο πλυντήριο πιάτων αραιά τοποθετημένα ή μόνα τους. Τα μεταλλικά φίλτρα λαδιού πρέπει να τοποθετούνται μέσα στο πλυντήριο πιάτων χωρίς να συμπιέζονται από τίποτα.

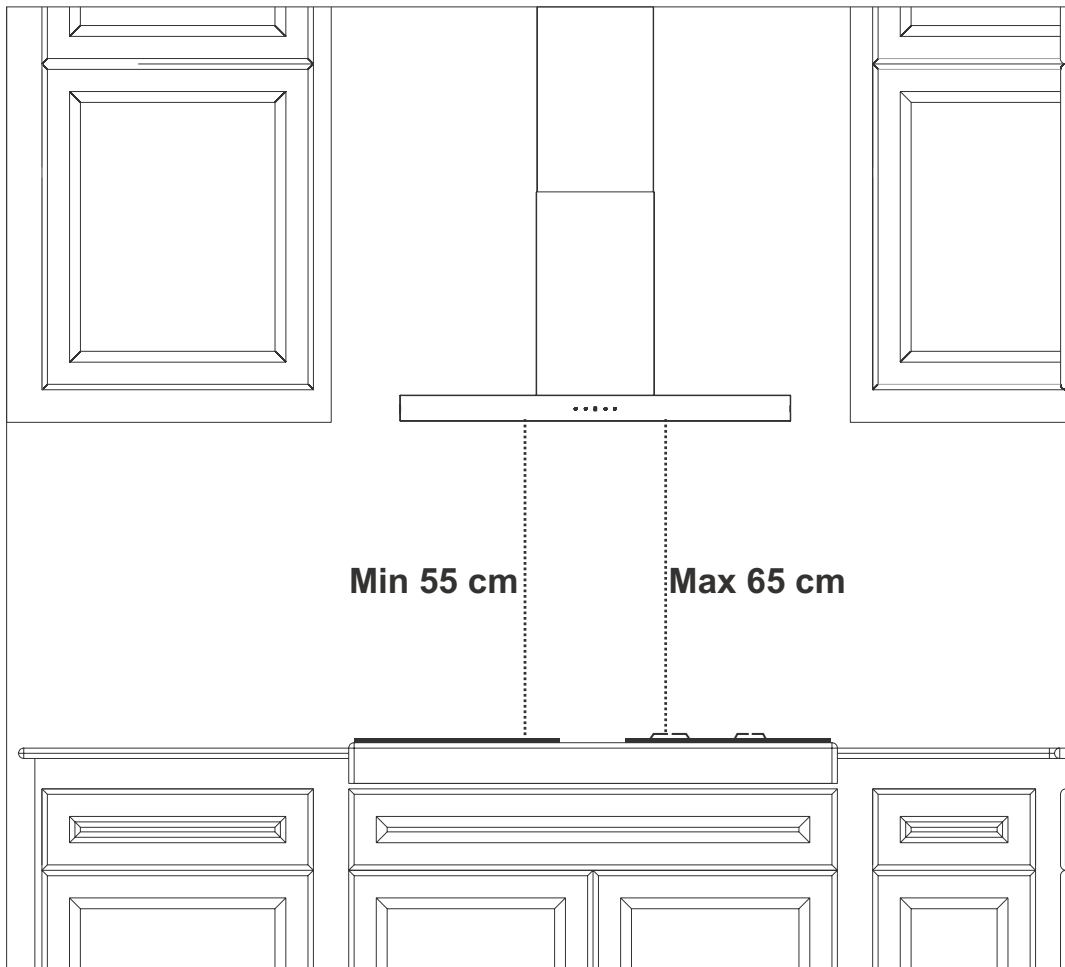
6.3 Πλύσιμο με το χέρι



Για να αφαιρέσετε επίμονους ρύπους μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ειδικό διαλυτικό λαδιού. Μπορείτε να αποκτήσετε αυτό το διαλυτικό από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο πωλήσεων.

- Μαλακώνετε τους ρύπους στα μεταλλικά φίλτρα λαδιού σε ζεστό νερό με υγρό πιάτων.
- Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για καθαρισμό και μετά τον καθαρισμό αφήστε να στεγνώσουν τελείως τα μεταλλικά φίλτρα λαδιού.
- Ξεπλύνετε καλά τα φίλτρα μετά τον καθαρισμό.

7 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Απεικ. 7

Όταν ολοκληρωθεί η τοποθέτηση του απορροφητήρα, πρέπει να υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 55 - 65 cm μεταξύ του προϊόντος και των εστιών ηλεκτρικής και αερίου. (Απεικ. 7).

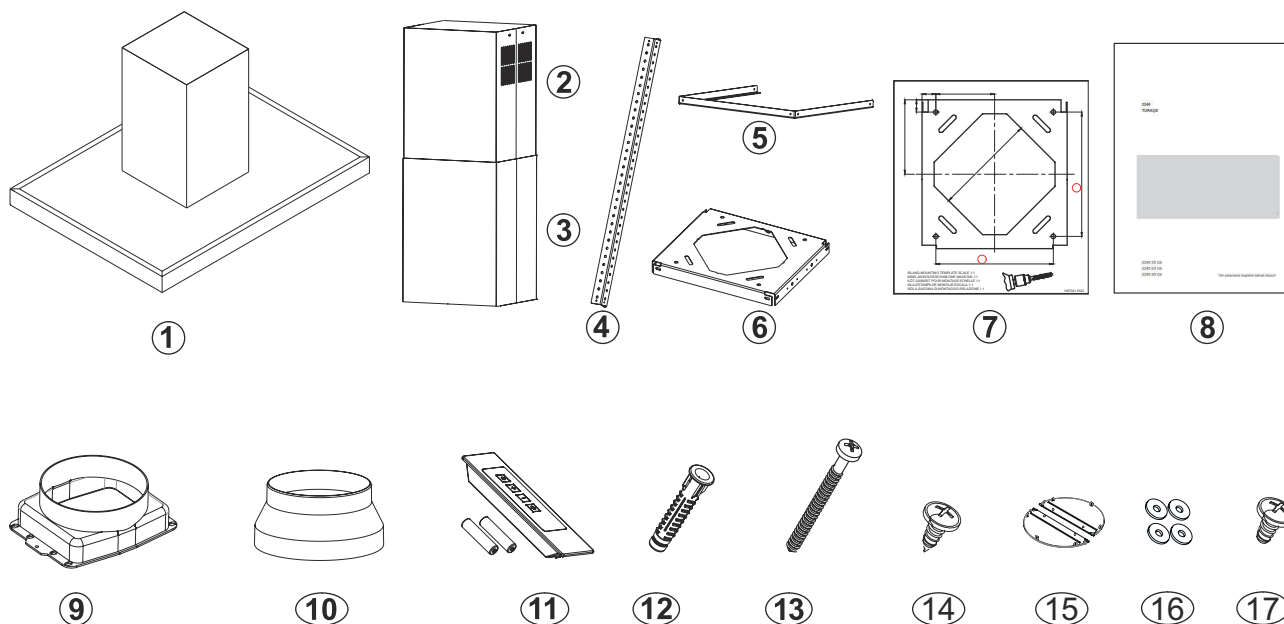
8 Εγκατάσταση και αποσυσκευασία

- Ελέγξτε αν υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά στη συσκευή.
- Οι ζημιές λόγω μεταφοράς πρέπει να αναφέρονται άμεσα στον υπεύθυνο μεταφοράς.
- Τα ορατά ελαττώματα πρέπει να αναφέρονται και στον πωλητή.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

9 Υποδείξεις για Εξοικονόμηση ενέργειας

- Αντικαθιστάτε τα φίλτρα άνθρακα σε τακτική βάση.
- Καθαρίζετε τακτικά τα φίλτρα αλουμινίου. Επειδή τα λερωμένα φίλτρα μπορούν να εμποδίσουν τη διέλευση του αέρα, ίσως χρειάζεται να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υψηλότερη ταχύτητα.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν στις κανονικές του ταχύτητες.
- Η χρήση σε υψηλότερη ταχύτητα θα προκαλούσε αύξηση της κατανάλωσης ενέργειας.

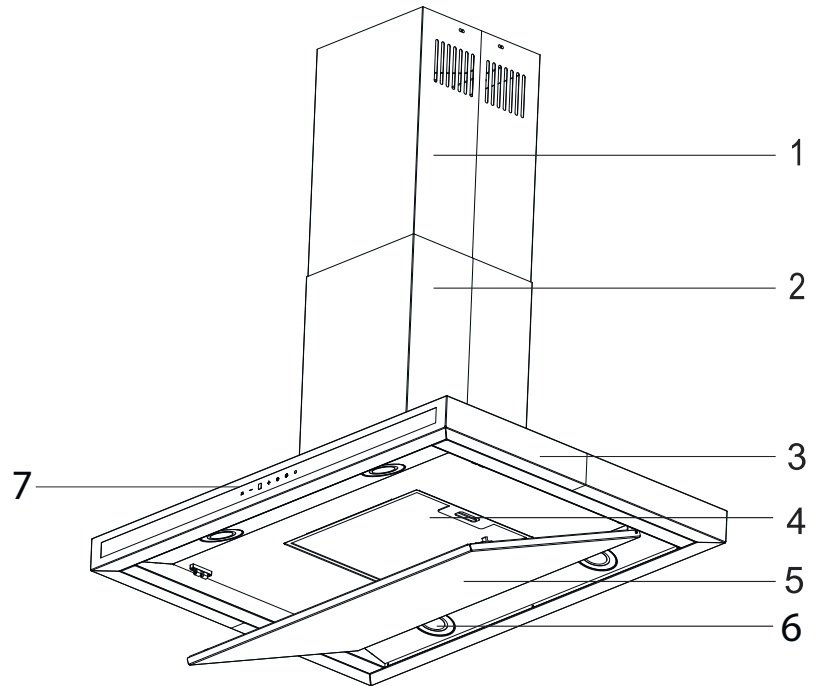
10 ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



Απεικ. 8

- | | |
|--|--|
| 1- Προϊόν | 10- Πλαστικός προσαρμογέας αγωγού εξαγωγής (προαιρ.) |
| 2- Εσωτερικός αγωγός εξαγωγής | 11- Τηλεχειριστήριο (προαιρ.) |
| 3- Εξωτερικός αγωγός εξαγωγής | 12- Πλαστικό βύσμα, Ø10 mm |
| 4- Μπάρα ανάρτησης | 13- Βίδα τοποθέτησης στον τοίχο, 5,5x60 |
| 5- Πλάκα σταθεροποίησης μπάρας ανάρτησης | 14- Βίδα σύνδεσης αγωγού εξαγωγής, 3,5x9,5 |
| 6- Έλασμα ανάρτησης στην οροφή | 15- Πτερύγιο καυσαερίων (επιλογή) |
| 7- Πρότυπο συναρμολόγησης | 16- Ροδέλα 1/4 Thick |
| 8- Εγχειρίδιο χρήσης | 17- Βίδα φύλλου 3.5x8 |
| 9- Πλαστικός αγωγός εξαγωγής (προαιρ.) | |

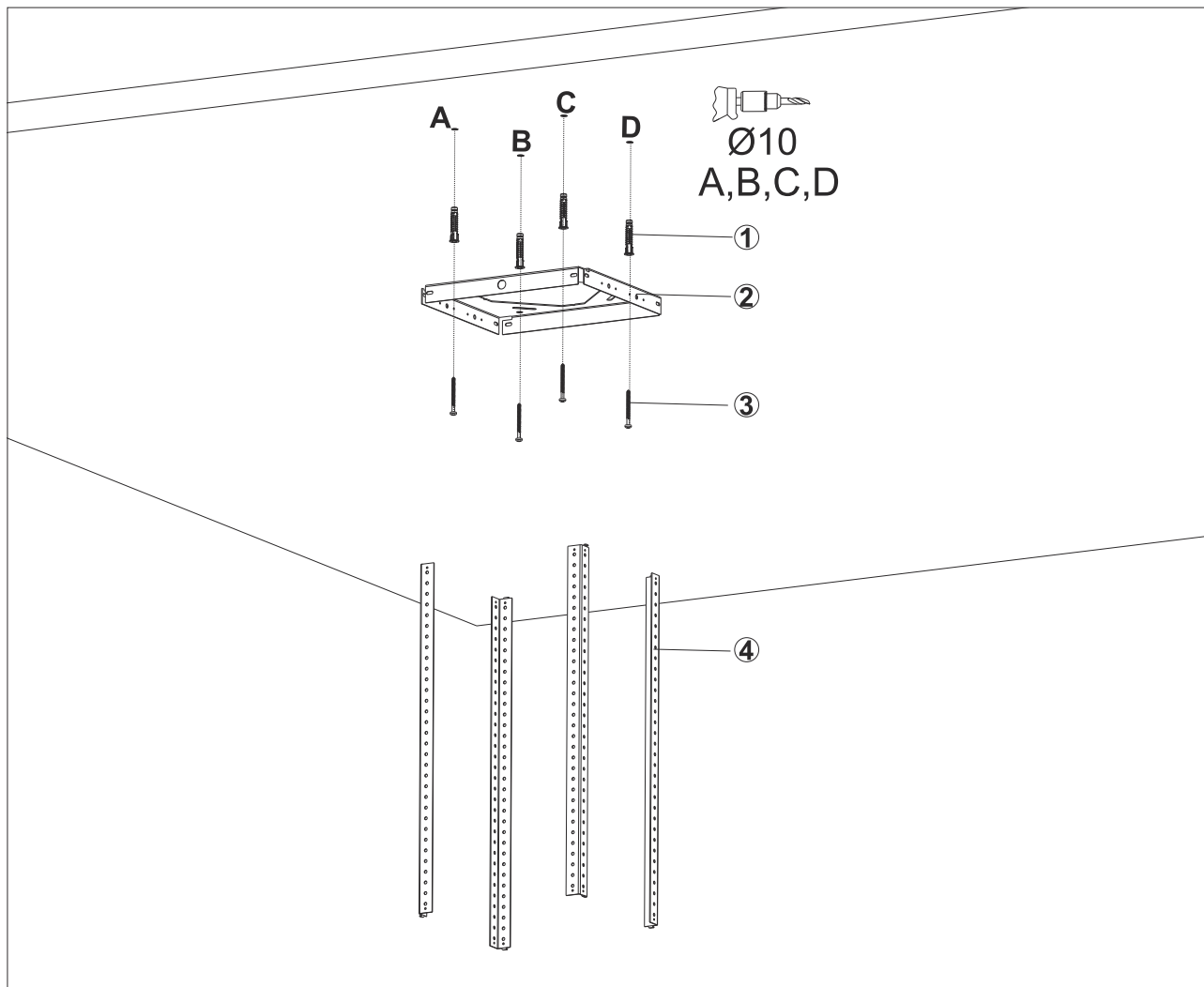
11 ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΤΟΥ ΑΠΟΡΡΟΦΗΤΗΡΑ



Απεικ. 9

- 1- Εσωτερικός αγωγός εξαγωγής
- 2- Εξωτερικός αγωγός εξαγωγής
- 3- Μπροστινός πίνακας
- 4- Φίλτρο αλουμινίου
- 5- Πλευρική πλάκα αναρρόφησης
- 6- Φωτισμός συσκευής μαγειρέματος
- 7- Πίνακας ελέγχου

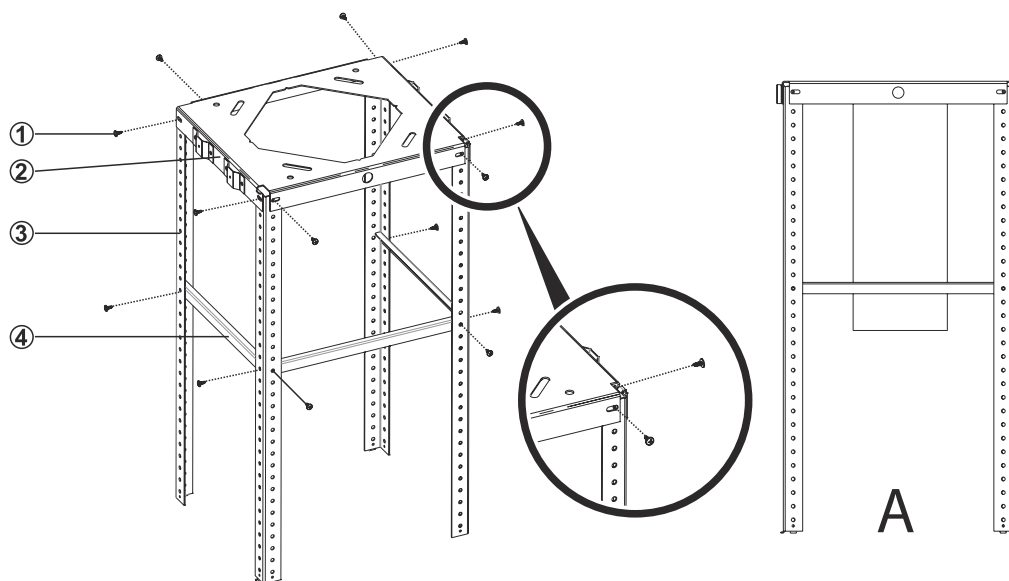
12 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



Απεικ. 10

- 1- Πλαστικό βύσμα 4 τεμ. $\varnothing 10$ mm
- 2- Πλάκα ανάρτησης στην οροφή
- 3- Βίδα τοποθέτησης στον τοίχο 4 τεμ. 5.5x60
- 4- Μπάρα ανάρτησης προϊόντος

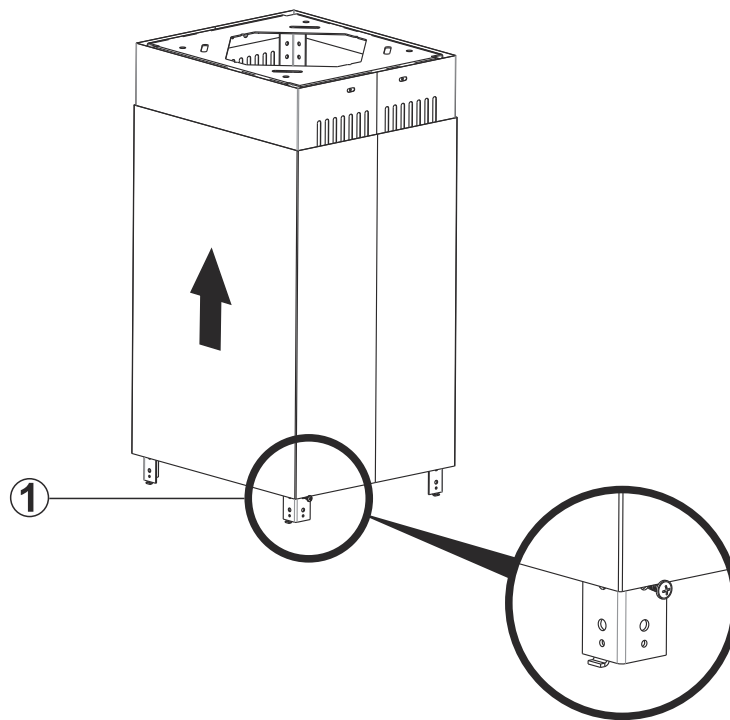
1. ➤ Με τρυπάνι $\varnothing 10$ mm διανοίξετε οπές στην επιφάνεια όπου θα εγκατασταθεί το προϊόν, στα σημεία A, B, C, D (Απεικ. 10).
2. ➤ Εισάγετε πλαστικά ούπατ $\varnothing 10$ mm στις οπές στα σημεία A,B,C,D (Απεικ. 10).
3. ➤ Εγκαταστήστε το έλασμα σύνδεσης στην οροφή με βίδες 5,5x60 στα σημεία A,B,C,D (Απεικ. 10).



Απεικ. 11

- 1- Βίδα Phillips κυλινδρικής κεφαλής, 3,5 x 9,5 R
- 2- Πλάκα ανάρτησης στην οροφή
- 3- Μπάρα ανάρτησης προϊόντος
- 4- Εξάρτημα εξισορρόπησης μπαρών ανάρτησης

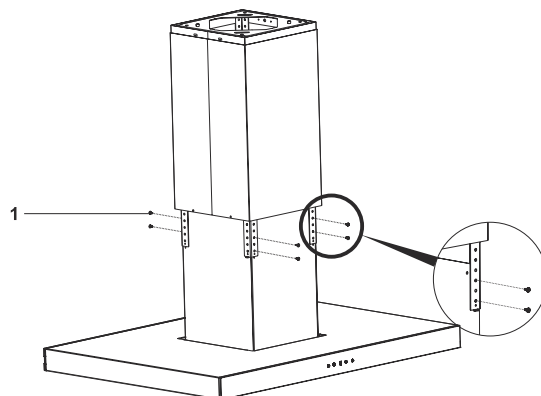
- 1.** ➔ Εγκαταστήστε μπάρες ανάρτησης του προϊόντος στην πλάκα ανάρτησης στην οροφή χρησιμοποιώντας 8 τεμ. 3,5 x 9,5 r βίδες Phillips κυλινδρικής κεφαλής (Απεικ. 11).
- 2.** ➔ Συνδέστε τις μπάρες ανάρτησης του προϊόντος στα εξαρτήματα εξισορρόπησης μπαρών ανάρτησης χρησιμοποιώντας 6 τεμ. 3,5 x 9,5 r γsb βίδες (Απεικ. 11).
- 3.** ➔ Πραγματοποιήστε τις συνδέσεις αέρα του προϊόντος (Απεικ. 11/A).



Απεικ. 12

1- Βίδα στερέωσης μεταλλικού αγωγού εξαγωγής

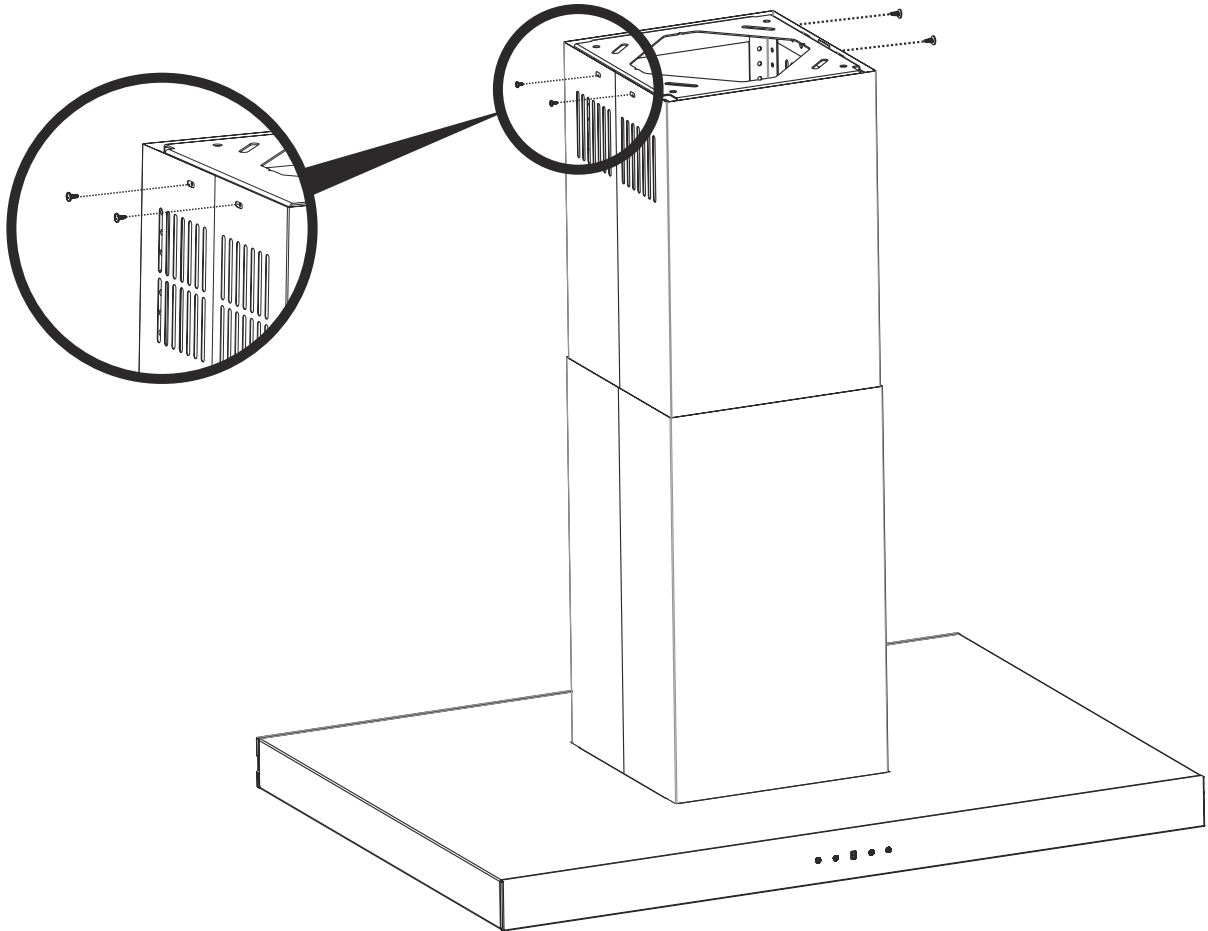
1. ➔ Ταιριάξτε τους μεταλλικούς αγωγούς εξαγωγής του προϊόντος στις μπάρες ανάρτησης προϊόντος (Απεικ. 12).
2. ➔ Εγκαταστήστε βίδα 3,5 x 9,5 στην μπάρα ανάρτησης προϊόντος και αφήστε τους μεταλλικούς αγωγούς εξαγωγής του προϊόντος στη βίδα για μεταλλικούς αγωγούς να παραμείνουν στερεωμένοι στις μπάρες ανάρτησης πριν την εγκατάσταση (Απεικ. 12).



Απεικ. 13

1- Βίδα στερέωσης καμπίνας μοτέρ, 3,5 x 9,5

1. ➔ Αφαιρέστε τη βίδα στερέωσης μεταλλικού αγωγού εξαγωγής (Απεικ. 12).
2. ➔ Ανυψώστε τους μεταλλικούς αγωγούς εξαγωγής και βιδώστε το προϊόν στις μπάρες ανάρτησης προϊόντος με βίδες Phillips κυλινδρικής κεφαλής 3,5 x 9,5 r (Απεικ. 13).
3. ➔ Αφήστε τους μεταλλικούς αγωγούς εξαγωγής να κατέβουν.



Απεικ. 14

- ➔ Στερεώστε τον διάτρητο εσωτερικό αγωγό εξαγωγής και στις δύο πλευρές πάνω στην πλάκα σύνδεσης προϊόντος χρησιμοποιώντας 4 βίδες (Απεικ. 14).

Πώς να χρησιμοποιείτε το προϊόν με ψηφιακό χειριστήριο αφής 5 ταχυτήτων

13 ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

13.1 Πώς να χρησιμοποιείτε το προϊόν με ψηφιακό χειριστήριο αφής 5 ταχυτήτων



Απεικ. 15: Ψηφιακό κουμπί 5 ταχυτήτων

1. ➤ Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε το προϊόν. Απεικ. 15
2. ➤ Πατήστε αυτό το κουμπί για να μειώσετε την ταχύτητα του μοτέρ. Απεικ. 15
3. ➤ Ψηφιακή οθόνη Σε αυτή την οθόνη μπορείτε να δείτε την τρέχουσα ταχύτητα λειτουργίας του προϊόντος. Απεικ. 15
4. ➤ Πατήστε αυτό το κουμπί για να αυξήσετε την ταχύτητα του μοτέρ. Απεικ. 15
5. ➤ Όταν πατηθεί το κουμπί χρονοδιακόπτη, θα ενεργοποιηθεί μια λειτουργία χρονοδιακόπτη 15 λεπτών. Η οθόνη θα εμφανίσει ένα σύμβολο όταν ξεκινήσει ο χρονοδιακόπτης και το μοτέρ θα σταματήσει αυτόματα μετά από 15 λεπτά. Απεικ. 15
6. ➤ Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το φωτισμό. Απεικ. 15

Περίοδοι καθαρισμού για μεταλλικά φίλτρα

Τα φίλτρα πρέπει να καθαρίζονται όταν εμφανίζεται το σύμβολο "C" στην οθόνη ή (ανάλογα με τη χρήση) κάθε 2 ή 3 εβδομάδες. Για να διαγράψετε το σήμα "C" μετά τον καθαρισμό ή την αντικατάσταση των φίλτρων, πατήστε και κρατήστε πατημένο για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα το κουμπί (X) (όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη). Στην οθόνη θα εμφανιστεί το γράμμα "E" και το προϊόν θα μεταβεί σε κανονική λειτουργία. Αν χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε το προϊόν πριν διαγράψετε το σύμβολο "C", η ενεργή ταχύτητα του μοτέρ θα εμφανιστεί για 1 δευτερόλεπτα όταν πατήσετε το κουμπί (X) και κατόπιν το μοτέρ θα συνεχίσει να λειτουργεί.

Ενίσχυση

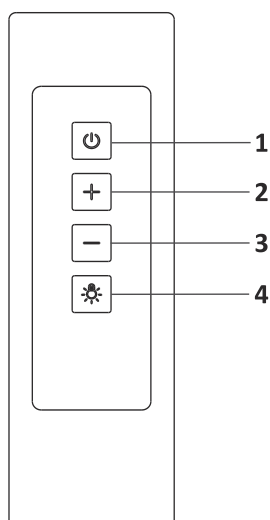
Όταν το προϊόν τεθεί σε μέγιστη ταχύτητα κατά τη λειτουργία του, θα εμφανιστεί στην οθόνη το σύμβολο (b). Το σύμβολο 'b' υποδεικνύει ότι στο μοντέλο είναι ενεργή η ενισχυμένη λειτουργία (πρόγραμμα λειτουργίας ενισχυμένου εξαερισμού). Το προϊόν θα λειτουργήσει για 7 λεπτά σε αυτό το πρόγραμμα λειτουργίας, ενώ

κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου θα αναβοσβήνει στην οθόνη το σύμβολο 'b'. Μετά από 7 λεπτά, το προϊόν θα μεταβεί αυτόματα σε πρόγραμμα λειτουργίας με επίπεδο ταχύτητας μειωμένο κατά ένα, και θα συνεχίσει τη λειτουργία του σε αυτό το χαμηλότερο επίπεδο ταχύτητας.



Στην ενισχυμένη λειτουργία δεν είναι εφικτή η χρήση της δυνατότητας χρονοδιακόπτη.

13.1.1 ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ



- 1- Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση μοτέρ
- 2- Αύξηση ταχύτητας μοτέρ
- 3- Μείωση ταχύτητας μοτέρ
- 4- Φωτισμός Ένεργ./απενεργ.



Το τηλεχειριστήριο πωλείται μαζί με το προϊόν ως προαιρετικός εξοπλισμός. Το προϊόν που αγοράσατε ίσως να μην περιλαμβάνει τον προαιρετικό εξοπλισμό τηλεχειριστηρίου.

Απεικ. 16: ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

14 ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΑΜΠΤΗΡΑ

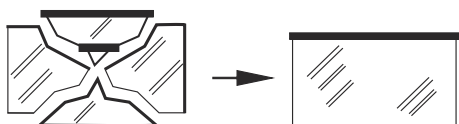
Ισχύς λάμπας (W)	1,5
Ντουί / Πρίζα	Λαμπτήρας Spot
Τάση Βολβών (V)	220 - 240
Μέγεθος (χιλιοστά)	Ø72
Ενεργειακή Κλάση	G

 **max 1,5 W**

Υποδεικνύει την μέγιστη κατανάλωση ισχύος της λάμπας. Κατά την αντικατάσταση της λάμπας πρέπει να χρησιμοποιείται λάμπα με την ίδια κατηγορία ισχύος.



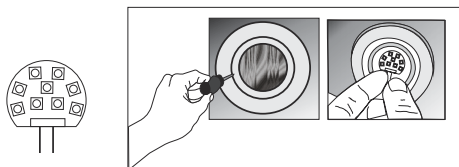
Για να βρείτε την κατηγορία ισχύος που χρησιμοποιείται για το προϊόν, κοιτάξτε την διευκρινιστική ταμπέλα στο προϊόν.



ΑΠΕΙΚ. 17

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!**

Κατά την αντικατάσταση των λαμπτήρων, το γυαλί του λαμπτήρα μπορεί να σπάσει και να προκαλέσει τραυματισμούς.



ΑΠΕΙΚ. 18

Αποσυνδέστε την ηλεκτρική παροχή του απορροφητήρα. Αφαιρέστε το φίλτρο κασέτας αλουμινίου. Αφαιρέστε τον ελαττωματικό λαμπτήρα και αντικαταστήστε τον με έναν νέο με την ίδια ονομαστική τιμή (Απεικ. 18).

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ!**

Αφήστε τις λάμπες να κρυώσουν πρώτα, γιατί μπορεί να κάψουν τα χέρια σας όταν είναι καυτές.



Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών εάν κάποια από τις λυχνίες της συσκευής παρουσιάζει δυσλειτουργία.

15 ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ

Αν δεν λειτουργεί ο φωτισμός:

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα και ότι δεν έχουν υποστεί βλάβη οι ασφάλειες.
- Ελέγξτε τους λαμπτήρες. Να βεβαιώνετε ότι έχετε αποσυνδέσει τη συσκευή από την πρίζα πριν πραγματοποιήσετε αυτόν τον έλεγχο. Σφίξτε τους λαμπτήρες αν έχουν λασκάρει. Αντικαταστήστε τους αν και πάλι δεν λειτουργούν.

Ενδεχόμενες βλάβες και ενέργειες που μπορείτε να κάνετε χωρίς να καλέσετε το Σέρβις:

A) Η συσκευή δεν λειτουργεί καθόλου:

- Ελέγξτε αν η συσκευή έχει συνδεθεί στην πρίζα ή αν το φις είναι σταθερά συνδεδεμένο στην πρίζα.
- Ελέγξτε τον ασφαλειοδιακόπτη για τη συσκευή και το γενικό ασφαλειοδιακόπτη του σπιτιού σας.

Αν η απόδοση της συσκευής είναι χαμηλή ή η συσκευή παράγει δυνατούς θορύβους κατά τη λειτουργία:

- Έχει η συσκευή επαρκή διάμετρο αγωγών εξαγωγής; (ελάχ. 120 mm).
- Είναι τα μεταλλικά φίλτρα καθαρά; Ελέγξτε.
- Αν χρησιμοποιείτε τον απορροφητήρα χωρίς αγωγό εξαγωγής, βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα άνθρακα δεν είναι παλαιότερα των 6 μηνών.
- Βεβαιωθείτε ότι στην κουζίνα σας υπάρχει επαρκής αερισμός ώστε να διασφαλίζεται η ροή του αέρα. Αν και πάλι η απόδοση της συσκευής δεν είναι ικανοποιητική, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

Προβλήματα και Λύσεις

Περιγραφή βλάβης	Αιτία	Αντιμετώπιση
Το προϊόν δεν λειτουργεί	Ελέγξτε την ηλεκτρική σύνδεση.	Η τάση του ρεύματος δικτύου πρέπει να είναι 220-240 V, και το προϊόν πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε γειωμένη πρίζα.
Λαμπτήρας φωτισμού δεν λειτουργεί.	Ελέγξτε την ηλεκτρική σύνδεση.	Η τάση του ρεύματος δικτύου πρέπει να είναι 220-240 V, και το προϊόν πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε γειωμένη πρίζα.
Λαμπτήρας φωτισμού δεν λειτουργεί.	Ελέγξτε το διακόπτη φωτισμού.	Ο διακόπτης φωτισμού πρέπει να είναι στην ενεργοποιημένη θέση.
Λαμπτήρας φωτισμού δεν λειτουργεί.	Ελέγξτε τους λαμπτήρες.	Δεν πρέπει να υπάρχουν ελαττωματικοί λαμπτήρες στο προϊόν.
Η αναρρόφηση αέρα από το προϊόν είναι ανεπαρκής	Ελέγξτε το φίλτρο αλουμινίου	Το φίλτρο κασέτας αλουμινίου πρέπει να πλένεται μία φορά το μήνα υπό κανονικές συνθήκες.
Η αναρρόφηση αέρα από το προϊόν είναι ανεπαρκής	Ελέγξτε τον αγωγό εξαγωγής.	Ο αγωγός εξαγωγής πρέπει να είναι ανοικτός.

Περιγραφή βλάβης	Αιτία	Αντιμετώπιση
Η αναρρόφηση αέρα από το προϊόν είναι ανεπαρκής	Ελέγξτε το φίλτρο άνθρακα	Σε προϊόντα όπου χρησιμοποιούνται φίλτρα άνθρακα, το φίλτρο άνθρακα πρέπει να αντικαθίσταται κάθε 3 μήνες υπό κανονικές συνθήκες.
Δεν εξάγεται αέρας (χρήση χωρίς αγωγό εξαγωγής)	Ελέγξτε το φίλτρο αλουμινίου	Το φίλτρο κασέτας αλουμινίου πρέπει να πλένεται μία φορά το μήνα υπό κανονικές συνθήκες.
Δεν εξάγεται αέρας (χρήση χωρίς αγωγό εξαγωγής)	Ελέγξτε το φίλτρο άνθρακα	Σε προϊόντα που λειτουργούν με φίλτρα άνθρακα, το φίλτρο άνθρακα πρέπει να αντικαθίσταται κάθε 3 μήνες, υπό κανονικές συνθήκες.

16 ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

Τάση τροφοδοσίας	220 - 240 V 50Hz
Κλάση μόνωσης μοτέρ	F
Κλάση μόνωσης	ΚΛΑΣΗ Ι



Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την Οδηγία 2004/108/ΕΚ για Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και με την Οδηγία Χαμηλής τάσης (LVD) 2006/95/ΕΚ.



Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την Οδηγία περί Αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).



Απεικ. 19

UK

This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

GR

Στην συσκευή έχει τοποθετηθεί αυτό το σήμα ακολουθώντας την Ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/ΕΚ για τα Ηλεκτρικά και Ηλεκτρονικά απορρίμματα (WEEE). Με την ορθή ανακύκλωση του προϊόντος, θα βοηθήσετε στην μείωση των πιθανών αρνητικών συνεπειών της ρύπανσης του περιβάλλοντος και της ανθρωπίνης υγείας, η οποία μπορεί να προκληθεί από την ακατάλληλη διαχείριση των απορριμμάτων. Το σήμα επάνω στο προϊόν συμβολίζει το γεγονός ότι αυτό το προϊόν δεν θα πρέπει να θεωρηθεί σαν ένα συνηθισμένο απόρριμμα. Αντιθέτως θα πρέπει να παραδοθεί στο κατάλληλο σημείο συλλογής και ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλι-

σμού. Η διάθεση θα πρέπει να πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τις τοπικές περιβαλλοντικές διατάξεις για την ανακύκλωση απορριμμάτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την διαδικασία συλλογής και ανακύκλωσης του προϊόντος απευθυνθείτε στην τοπική αυτοδιοίκηση, στην εταιρεία ανακύκλωσης ή στο κατάστημα από το οποίο προμηθευτήκατε την συσκευή.

DAVOLINE

ΕΓΓΥΗΣΗ

Τύπος συσκευής: _____

Όνομα πελάτου: _____

Διεύθυνση: _____

Υπογρ. Πωλητού: _____

Ημερομηνία: _____

Η εγγύηση αυτή ισχύει σύμφωνα με τους όρους εγγύησης που αναφέρονται στην πίσω πλευρά και μόνο εφ' όσον συνοδεύεται από το δελτίο αγοράς.

ΚΛΙΜΑΤΕΧΝΙΚΗ Α.Ε.

ΚΛΙΜΑΤΕΧΝΙΚΗ Α.Ε.**ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ**

Η Εταιρεία μας εγγυάται την καλή κατασκευή και λειτουργία του προϊόντος και την μη ελαττωματικότητα των υλικών που χρησιμοποιήθηκαν.

1. Η εγγύηση παρέχεται για 24 μήνες προς τον αρχικό αγοραστή.
2. Η εγγύηση ισχύει από την ημέρα αγοράς της συσκευής που αναγράφεται στη θεωρημένη απόδειξη αγοράς (δελτίο λιανικής πώλησης, τιμολόγιο). Στην απόδειξη αυτή αναφέρεται εκτός από την ημερομηνία αγοράς, το όνομα του αγοραστή, η μάρκα και το μοντέλο της συσκευής.
3. Η εταιρεία μέσα στα πιο πάνω χρονικά όρια, σε περίπτωση βλάβης της συσκευής αναλαμβάνει την υποχρέωση να επιδιορθώσει τη συσκευή και να αντικαταστήσει κάθε τυχόν ελαττωματικό μέρος της, εφ' όσων η ανωμαλία προέρχεται από την κατασκευή και όχι από την κακή χρήση ή κακή μεταχείριση μετά την παράδοση της στον αγοραστή.
4. Η κανονική λειτουργία της συσκευής κατά τους έξι πρώτους μήνες της χρήσης της, επιβεβαιώνει την αρχική μη ελαττωματικότητά της. Το αντίθετο πρέπει να αποδειχθεί από τον πελάτη.
5. Οι επισκευές των επί μέρους εξαρτημάτων δεν επιφέρουν παράταση του χρόνου εγγύησης του προϊόντος.
6. Η εγγύηση παύει να ισχύει σε περίπτωση εκτέλεσης επισκευών, ή επεμβάσεων από τα πρόσωπα που δεν έχουν εξουσιοδοτηθεί από την Εταιρεία μας.
7. Σε περίπτωση αποστολής της συσκευής στο Συνεργείο για επισκευή, μέσα στο χρόνο εγγύησης, πρέπει αυτή να συνοδεύεται από φωτοαντίγραφο της απόδειξης αγοράς.
8. Η Εταιρεία εγκρίνει την αντικατάσταση της συσκευής, μόνο σε περίπτωση που δεν είναι δυνατή η σωστή αποκατάσταση της βλάβης.
9. Η εγγύηση ΔΕΝ καλύπτει τα κρύσταλλα, τα κεραμικά (εστιών) και τα αισθητικά μέρη των συσκευών.
10. Παρακαλείστε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης της συσκευής. Η άσκοπη κλήση του εξουσιοδοτημένου τεχνικού επιβαρύνει τον καταναλωτή.
11. Για να ισχύσει η εγγύησή σας διατηρείτε πάντα σε καλή κατάσταση την απόδειξη αγοράς

ΚΛΙΜΑΤΕΧΝΙΚΗ Α.Ε.
Μαρίνου Αντύπα 35
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

SERVICE
ΑΘΗΝΑ: 2105145030
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: 2310846762

ΥΠΟΛΟΙΠΗ ΕΛΛΑΔΑ: 8011147500
ΑΠΟ ΚΙΝΗΤΟ: 2310489300